

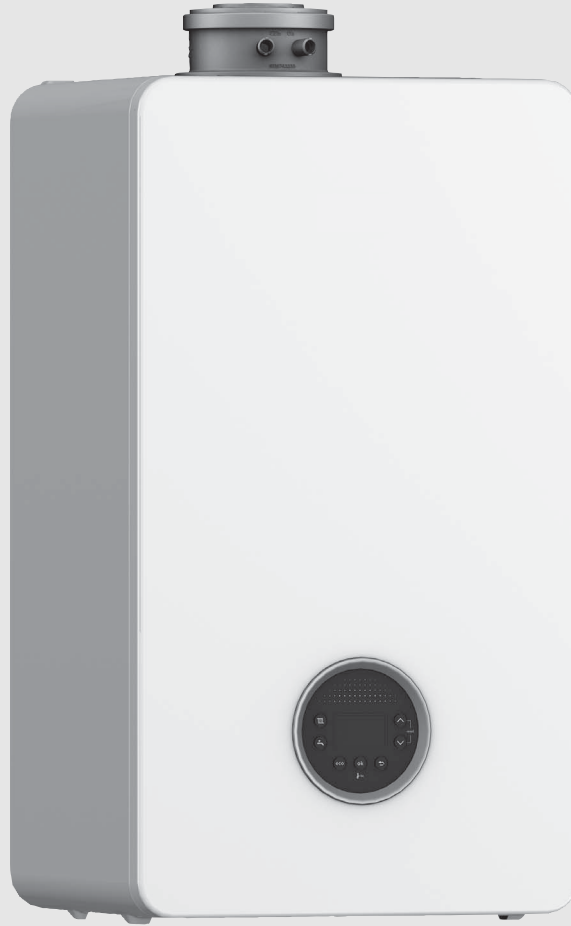


BOSCH

Montaj Kılavuzu

Yoğuşmalı Kombi **Condens 5700i W**

GC5700iW 24/25 C23



İçindekiler

1 Sembol Açıklamaları ve Emniyetle İlgili Bilgiler	3
1.1 Sembol açıklamaları	3
1.2 Emniyetle İlgili Genel Bilgiler	3
2 Ürün ile İlgili Bilgiler	4
2.1 İnternet ortamında ürün ile ilgili bilgiler	4
2.2 Teslimat kapsamı	4
2.3 Uygunluk Beyanı	4
2.4 Ürün tanımlaması	4
2.5 Tiplere genel bakış	4
2.6 Ölçüler ve asgari mesafeler	5
2.7 Ürüne genel bakış	8
3 Yönetmelikler	11
4 Atık gaz tahliyesi	11
4.1 Atık gaz tahliyesi türlerinin tanımları	11
4.2 Müsaade edilen atık gaz aksesuarları	11
4.3 Montaj bilgileri	11
4.4 Havalandırma boşluğu içerisinde atık gaz tahliyesi	11
4.4.1 Atık gaz hatlarının mevcut bir havalandırma boşluğuna monte edilmesi	11
4.4.2 Havalandırma boşluğu ölçüsünün kontrol edilmesi	11
4.5 Kontrol açıklıkları	11
4.6 Çatı üzerinde dikey atık gaz tahliyesi	11
4.7 Bir atık gaz donanımının uzunluğunun hesaplanması	12
4.8 C13(x) uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	12
4.9 C33(x) uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	12
4.9.1 Havalandırma boşluğunda C33x uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	12
4.9.2 Çatı üzerinde C33(x) uyarınca dikey hava-atık gaz taşıma sistemi	13
4.10 C43(x) uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	13
4.11 C53(x) uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	13
4.11.1 Havalandırma boşluğunda C53(x) uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	13
4.11.2 Dış duvar üzerinde C53x uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	13
4.12 C93x uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	13
4.12.1 Havalandırma boşluğunda C93x uyarınca sabit atık gaz tahliyesi	14
4.12.2 Havalandırma boşluğunda C93x uyarınca esnek atık gaz tahliyesi	14
4.13 C63 uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	14
4.14 B23(P) uyarınca atık gaz tahliyesi	15
4.15 B23p/B53p uyarınca atık gaz tahliyesi	15
4.15.1 Havalandırma boşluğunda B23p/B53p uyarınca sabit atık gaz tahliyesi	15
4.15.2 Havalandırma boşluğunda B53P uyarınca esnek atık gaz tahliyesi	16
4.16 B33 uyarınca atık gaz tahliyesi (sadece 35 kW kapasiteye kadar olan cihazlar için)	16
4.16.1 Havalandırma boşluğunda B33 uyarınca sabit atık gaz tahliyesi	16
4.16.2 Havalandırma boşluğunda B33 uyarınca esnek atık gaz tahliyesi	16

4.17 Çoklu bağlantı (sadece 30 kW kapasiteye kadar olan cihazlar için)	16
4.17.1 Çoklu bağlantı için cihaz grubuna atama	16
4.17.2 Isıtma cihazının minimum kapasitesinin (ısıtma ve sıcak kullanım suyu) yükseltilmesi	16
4.17.3 C43 uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	16
4.17.4 C43p uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	16
4.17.5 C(10)3x uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	16
4.17.6 C(12)3x uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	16
4.17.7 C(13)3x uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	16
4.17.8 C(14)3x uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	17
4.18 Kaskad	18
4.18.1 Çoklu bağlantı için cihaz grubuna atama	18
4.18.2 Isıtma cihazının minimum kapasitesinin (ısıtma ve sıcak kullanım suyu) yükseltilmesi	18
4.18.3 B23p/B53p uyarınca atık gaz tahliyesi	18
4.18.4 C93x uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi	19
5 Montaj için önkoşullar	19
5.1 Genel uyarılar	19
5.2 Kazan dairesi ile ilgili gereklilikler	20
5.3 Isıtma	20
5.4 Doldurma ve tamamlama suyu	20
5.4.1 Korozyonun önlenmesi	21
6 Montaj	21
6.1 Kurulum ile ilgili güvenlik uyarıları	21
6.2 Genleşme tankı kapasitesinin kontrol edilmesi	21
6.3 Montaj	22
6.3.1 Cihazın montajı için hazırlık işlemleri	22
6.3.2 Cihazın monte edilmesi	22
6.4 Hidrolik bağlantı	22
6.5 Atık gaz aksesuarının bağlanması	23
6.6 Tesisatın doldurulması ve sızdırmazlığının kontrol edilmesi	23
6.7 Elektrik bağlantısı	24
6.7.1 Cihazın bağlanması	24
6.7.2 Harici aksesuarların bağlanması	24
6.8 Dış panelin monte edilmesi	26
7 Kontrol ve bakım	26
7.1 Kontrol ve bakım ile ilgili güvenlik uyarıları	26
8 Hizmet dışı bırakılması	27
8.1 Cihazın devre dışı bırakılması	27
8.2 Donma korumasının ayarlanması	27
9 Çevre koruması ve imha	27
10 Veri gizliliği uyarıları	28
11 Teknik bilgiler ve protokoller	28
11.1 Teknik veriler	28
11.2 İyonizasyon akımı	29
11.3 Sensör değerleri	29
11.4 Kod anahtarı	30
11.5 Sirkülasyon pompasının pompa karakteristik alanı	30
11.6 Isıtma kapasitesi için ayar değerleri	30
11.7 Cihaz için işletmeye alma protokolü	31

1 Sembol Açıklamaları ve Emniyetle İlgili Bilgiler

1.1 Sembol açıklamaları

Uyarı bilgileri

Uyarı bilgilerindeki uyarı sözcükleri, hasarların önlenmesine yönelik tedbirlere uyulmaması halinde ortaya çıkabilecek tehlikelerin türlerini ve derecelerini belirtmektedir.

Aşağıda, bu dokümanda kullanılan uyarı sözcükleri ve bunların tanımları yer almaktadır:



TEHLİKE

TEHLİKE: Ağır derecede veya ölümcül yaralanmaların meydana geleceğini gösterir.



İKAZ

İKAZ: Ağır derecede veya ölümcül yaralanmaların meydana gelebileceğini gösterir.



DİKKAT

DİKKAT: Hafif ve orta derecede yaralanmaların meydana gelebileceğini gösterir.

UYARI

UYARI: Maddi hasarların meydana gelebileceğini gösterir.

Önemli bilgiler



İnsan için tehlikenin veya maddi hasar tehlikesinin söz konusu olmadığı önemli bilgiler, gösterilen sembol ile belirtilmektedir.

1.2 Emniyetle İlgili Genel Bilgiler

⚠ Hedef Grubu İçin Bilgiler

Bu montaj kılavuzu, konusunda uzman; sıhhi tesisatçılar, ısıtma ve elektrik tesisatçıları için hazırlanmıştır. Tüm kılavuzlardaki talimatlara uyulmalıdır. Talimatların dikkate alınmaması, maddi hasarlara, yaralanmalara ve ölüm tehlikesine yol açabilir.

- Montaj işlemine başlamadan önce montaj, servis ve devreye alma kılavuzlarını (ısıtma cihazı, termostat, pompalar vs.) okuyun.
- Emniyetle ilgili bilgileri ve uyarı bilgilerini dikkate alın.
- Ulusal ve bölgesel yönetmelikleri, teknik kuralları ve direktifleri dikkate alın.
- Yapılan çalışmaları belgelendirin.

⚠ Talimatlara uygun kullanım

Bu ürün, sadece ısıtma tesisatı suyunu ısıtmak ve sıcak kullanım suyu hazırlamak için kullanılabilir.

Bunun dışındaki kullanımlar amacına uygun olmayan kullanım olarak kabul edilmektedir. Amacına uygun olmayan kullanım nedeniyle meydana gelen hasarlar için üretici firma herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

⚠ Gaz kokusu alındığında yapılması gerekenler

Dışarı gaz çıktığında patlama tehlikesi vardır. Gaz kokusu alındığında, aşağıda belirtilen kurallara uyulmalıdır.

- Alev ve ark oluşumu önlenmelidir:
 - Sigara içmeyin, çakmak ve kibrit kullanmayın.
 - Herhangi bir elektrikli şalter kullanmayın, herhangi bir elektrik fişini çekmeyin.
 - Telefonu kullanmayın veya kapı zilini çalmayın.
- Ana kapama tertibatını veya gaz sayacındaki vanayı kullanarak gaz beslemesini kesin.
- Pencere ve kapıları açın.
- Tüm apartman sakinlerini uyarın ve binayı terk edin.
- Binaya üçüncü şahısların girmesine engel olun.
- Binanın dışında: İtfaiyeyi, polisi ve gaz dağıtım şirketini arayın.

⚠ Atık gazlar ile zehirlenme nedeniyle hayati tehlike vardır

Atık gaz sızıntıları olduğunda hayati tehlike söz konusudur.

- Atık gaz borularının ve contaların hasar görmemiş olmasına dikkat edin.

⚠ Yanma yetersiz olduğunda, atık gazlar ile zehirlenme nedeniyle hayati tehlike söz konusudur

Atık gaz sızıntıları olduğunda hayati tehlike söz konusudur. Hasarlı veya sızdıran atık gaz hatlarında veya atık gaz kokusu aldığınızda, aşağıda belirtilen kuralları dikkate alın.

- Yakıt beslemesini kapatın.
- Pencere ve kapıları açın.
- Gerektiğinde tüm apartman sakinlerini uyarın ve binayı terk edin.
- Binaya üçüncü şahısların girmesine engel olun.
- Atık gaz hattındaki hasarları hemen giderin.
- Yanma havası girişinin sürekliliğini sağlayın.
- Kapılarda, pencerelerde ve duvarlarda bulunan havalandırma ve hava tahliye deliklerinin üzerine kapatmayın veya kesitlerini daraltmayın.
- Sonradan takılan cihazlar, örneğin atık hava vantilatörleri, mutfak davlumbazları ve dış ortama atık hava tahliyesi olan klima cihazları, olduğunda da yeterli yanma hava girişi olmasını sağlayın.
- Yanma havası girişi yetersiz olduğunda ürünü işleme almayın.



İKAZ

Haşlanma tehlikesi!

- Bu cihazda ısıtma sıcaklığı teslimatta yaklaşık 65 °C olarak ayarlanmıştır. Bu sıcaklık, şu anda geçerli olan bina yönetmeliklerine uyan çoğu tesisat için uygun olmalıdır. Kombi ısıtmadan sıcak kullanım suyu moduna geçerse ve ısıtma için sıcak kullanım suyu hazırlamaya göre daha yüksek bir sıcaklık ayarlanırsa, sıcak kullanım suyu sıcaklığı kısa süreliğine nominal sıcak su sıcaklığını aşabilir. Isıtma sıcaklığı 65 °C üzerine çıktığında, savunmasız kişileri haşlanmaya karşı korumak için musluk noktasına (örneğin banyo veya duştaki sıcak su musluğunun önüne) bir termostatik karışım vanası (TMV) takılmalıdır.

⚠ Montaj, devreye alma ve bakım

Montaj, devreye alma ve bakım faaliyetleri, sadece yetkili bir bayi ve servis tarafından yapılabilir.

- Oda havasına bağımlı işletimde: Kurulum yerinin havalandırma gerekliliklerini yerine getirdiğinden emin olun.
- Güvenlik açısından önemli yapı elemanlarını onarmayın, bunlarda değişiklik yapmayın veya bunları devre dışı bırakmayın.
- Sadece orijinal yedek parçalar monte edin.
- Gaz taşıyan parçalardaki çalışmalardan sonra gaz sızdırmazlığını kontrol edin.

⚠ Yedek parçalar

Parçalar, sadece kalifiye uzman personel tarafından değiştirilebilir.

- Sadece orijinal yedek parçalar monte edin.
- Yedek parça ile ilgili servis uyarılarını dikkate alın.

- Güvenlik açısından önemli yapı elemanlarını onarmayın, bunlarda değişiklik yapmayın veya bunları devre dışı bırakmayın.
- Hasarlı parçalar (aşağı düşmüş parçalar, nakliye hasarları,...) tekrar kullanılamaz.
- Kullanılmış contalar tekrar kullanılamaz.

⚠ Elektrik İşleri

Elektrik işleri, sadece elektrik tesisatları konusunda uzmanlar tarafından yapılabilir.

Elektrik işlerine başlamadan önce:

- Şebeke gerilimini tüm kutulardan ayırarak kesin ve yanlışlıkla açılmaması için şalteri kilitleyin.
- Gerilimsiz olduğundan emin olun.
- Akım ileten parçalara temas etmeden önce: Kondansatörlerin deşarj olması için en az beş dakika bekleyin.
- Diğer tesisat parçalarının bağlantı şemalarını da dikkate alın.

⚠ İşletmeye Devir Teslim

Kullanıcıya devir teslim yapılacağı zaman, ısıtma tesisatının kullanım şekli ve çalışma koşulları hakkında kendisine bilgi verin.

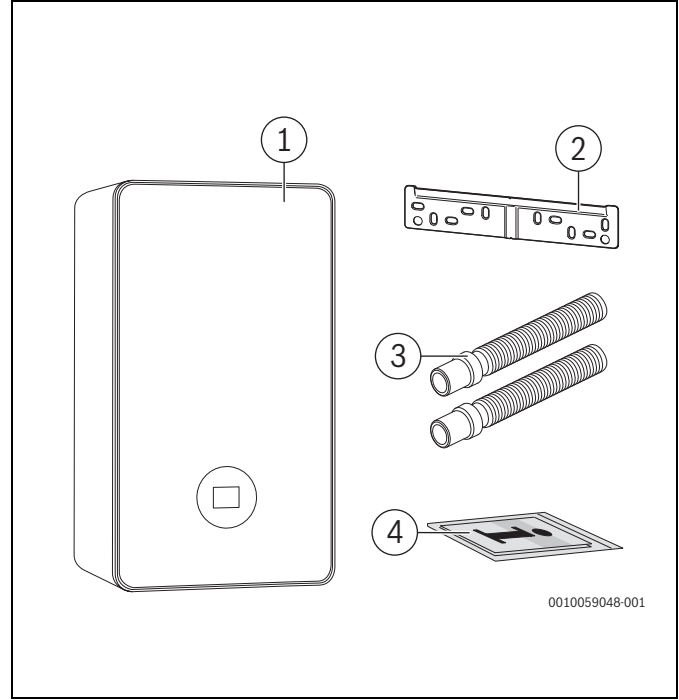
- Kullanım şeklini açıklayın; bu kapsamda, özellikle emniyet açısından önemli tüm uygulamaları vurgulayın.
- Özellikle aşağıda belirtilen konularda uyarın:
 - Dönüşüm ve onarım işleri, sadece bayi ve servis tarafından yapılabilir.
 - Güvenli ve çevre dostu işletim için yılda en az bir defa muayene ve kontrol faaliyetleri ve de gerektiğinde temizlik ve bakım faaliyetleri uygulanmalıdır.
 - Isıtma cihazı sadece kaplama monte edilip kapatıldıktan sonra çalıştırılmalıdır.
- Eksik yapılan veya usulüne uygun yapılmayan kontrol, muayene, temizlik ve bakım faaliyetleri kaynaklı olası sonuçlar (ölüm tehlikesine yol açabilecek yaralanmalar veya maddi hasarlar) bildirilmelidir.
- Karbonmonoksit (CO) kaynaklı tehlikeler konusunda bilgilendirilmeli ve CO dedektörlerin kullanılması önerilmelidir.
- Montaj ve kullanma kılavuzlarını, daha sonra başvurmak üzere saklaması için işletmeye verin.

2 Ürün İle İlgili Bilgiler

2.1 İnternet ortamında ürün ile ilgili bilgiler

Boyut etkin ve duruma uygun olarak ürünümüz hakkında gerekli bilgileri vermeyi amaçlıyoruz. Bu nedenle İnternet sayfalarımızda sunduğumuz bilgilerden faydalanın. Bu kılavuzun arka sayfasındaki İnternet adresine gidin.

2.2 Teslimat kapsamı



Res. 1 Teslimat kapsamı

- [1] Yoğuşmalı Kombi
- [2] Montaj askı aparatı
- [3] Emniyet ventili ve yoğuşma suyu sifonu hortumu
- [4] Ürün dokümantasyonu için broşür seti

2.3 Uygunluk Beyanı

Bu ürün, yapısı ve çalışma şekli bakımından Avrupa Birliği yönetmeliklerince ve ulusal yönetmeliklerce öngörülen gerekliliklere uygundur.

CE CE işareti ile ürünün, ürünün CE ile işaretlendirilmesini gerektiren ve uygulanması gereken yasal Avrupa Birliği yönetmeliklerine uygunluğu beyan edilir.

Uygunluk Beyanı'nın eksiksiz metnine İnternet üzerinden ulaşabilirsiniz: www.bosch-homecomfort.com/tr.

2.4 Ürün tanımlaması

Tip etiketi

Tip etiketi, ürünün güç, ruhsatı ve seri numarası ile ilgili bilgiler içermektedir.

Tip etiketinin konumu, bu bölümde (→ Şekil 2.4, Sayfa 4) sunulan ürün genel bakışında gösterilmiştir.

Ek tip etiketi

Ek tip etiketi ürün adına ilişkin bilgiler ve en önemli ürün verilerini içermektedir.

Bu tip etiketi, ürünün dışarıdan kolayca ulaşılabilir bir yerinde yer almaktadır.

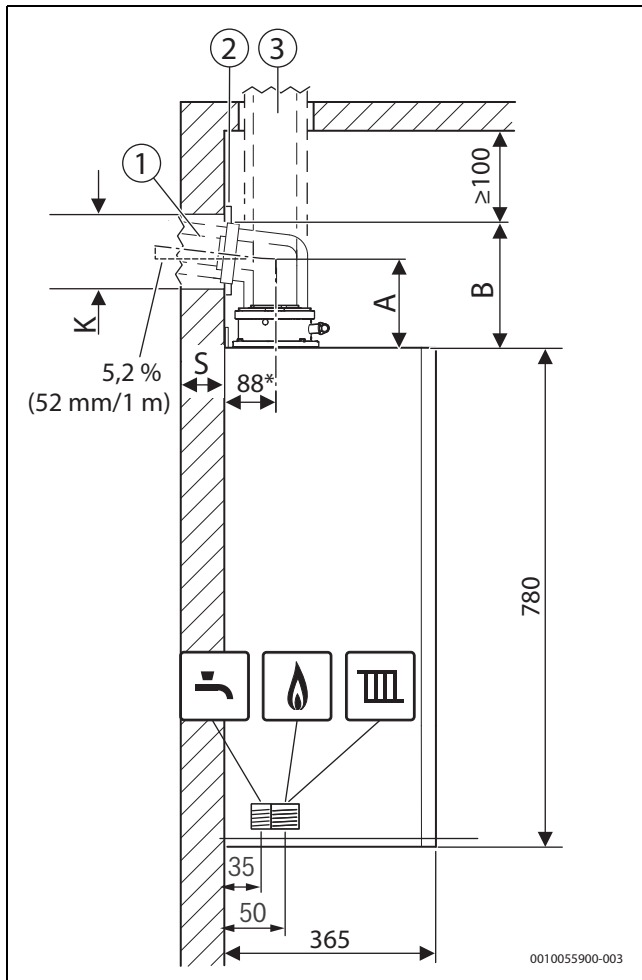
2.5 Tiplere genel bakış

Oda ısıtması ve sıcak kullanım suyu hazırlaması için sürekli akış prensibi ile çalışan kombi cihazlar

Tip	Ülke	Ürün no.
GC5700iW 24/25 C23	TR	7 736 902 500

Tab. 1 Kombi cihazları tiplerine genel bakış

2.6 Ölçüler ve asgari mesafeler

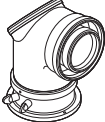
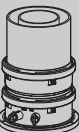
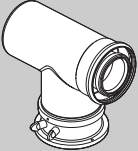
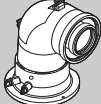


Res. 2 Yandan görünüm (mm)

- | | |
|-----|---|
| [1] | Yatay atık gaz aksesuarı |
| [2] | Kapak |
| [3] | Dikey atık gaz aksesuarı |
| A | Cihazın üst kenarı ile yatay atık gaz borusunun orta eksenindeki mesafe |
| B | Cihazın üst kenarı ile atık gaz adaptörü üst kenarı arasındaki mesafe |
| K | Delik çapı |
| S | Et kalınlığı |
| * | Askı rayı içerir |

Et kalınlığı S	Atık gaz aksesuarı [mm] için Ø K [mm]		
	Ø 60/100	Ø 80	Ø 80/125
15 - 24 cm	130	110	155
24 - 33 cm	135	115	160
33 - 42 cm	140	120	165
42 - 50 cm	145	125	170

Tab. 2 Atık gaz aksesuarının çapına bağlı olarak et kalınlığı S

Atık gaz aksesuarı	A/mm	B/mm
Ø 80 mm		
	Bağlantı adaptörü, kontrol açıklığına sahip dirsek	165 220
Ø 80/125 mm		
	Bağlantı adaptörü Ø 80/125 mm	– ≥ 500
	Bağlantı adaptörü, kontrol açıklığına sahip dirsek	145 215
	Bağlantı adaptörü, eski tesisatlar için uzunluk eşitlemesi	145 215
	Kontrol açıklığına sahip olmayan, ölçüm bağlantı ağızlı bağlantı dirseği 87°	115 185
	Bağlantı adaptörü, birbirinden ayrı hava ve atık gaz tahliyesi için kontrol açıklığına sahip konsantrik T parça (C53)	165 230
	Bağlantı adaptörü, kontrol açıklığına sahip boru	– 295
Ø 60/100 mm		
	Bağlantı adaptörü Ø 60/100 mm	– ≥ 500
	Bağlantı adaptörü, kontrol açıklığına sahip dirsek	150 200
	Kontrol açıklığına sahip olmayan, ölçüm bağlantı ağızlı konsantrik bağlantı dirseği 87°	85 135

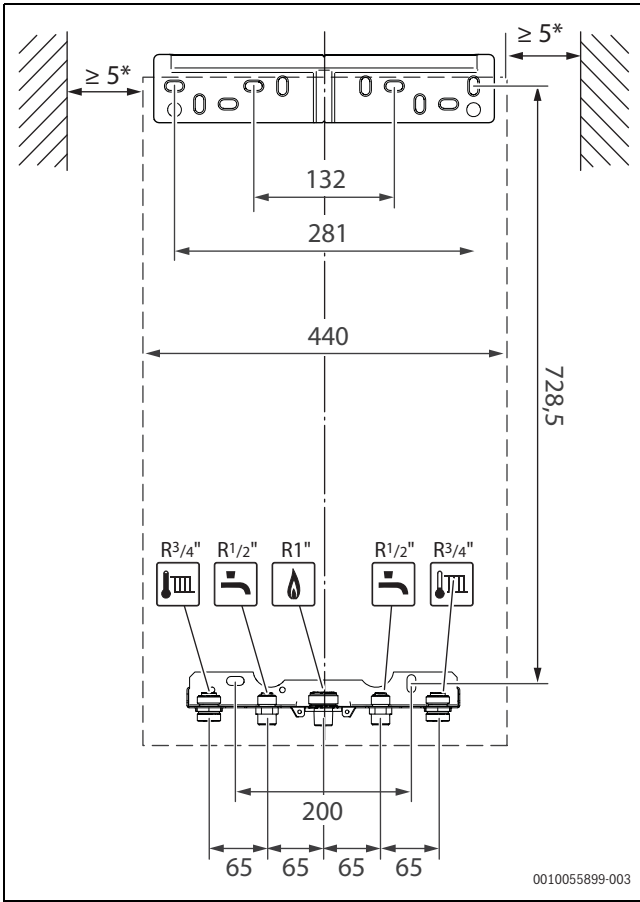
Tab. 3 Atık gaz aksesuarına bağlı olarak A ve B mesafesi

Kazan dairesinin asgari yüksekliğinin hesaplanması

- ▶ Tablo 3 içinde belirtilen kullanılan aksesuarın B ölçüsünü cihaz üst kenarının yüksekliğine ekleyin.
- ▶ Yatay atık gaz aksesuarında:
 - Atık gaz borusunun her bir metre yatay uzunluğu için 52 mm ekleyin.
 - Gerektiğinde kapağın ölçüsünü ([2], Şekil 2) ekleyin.

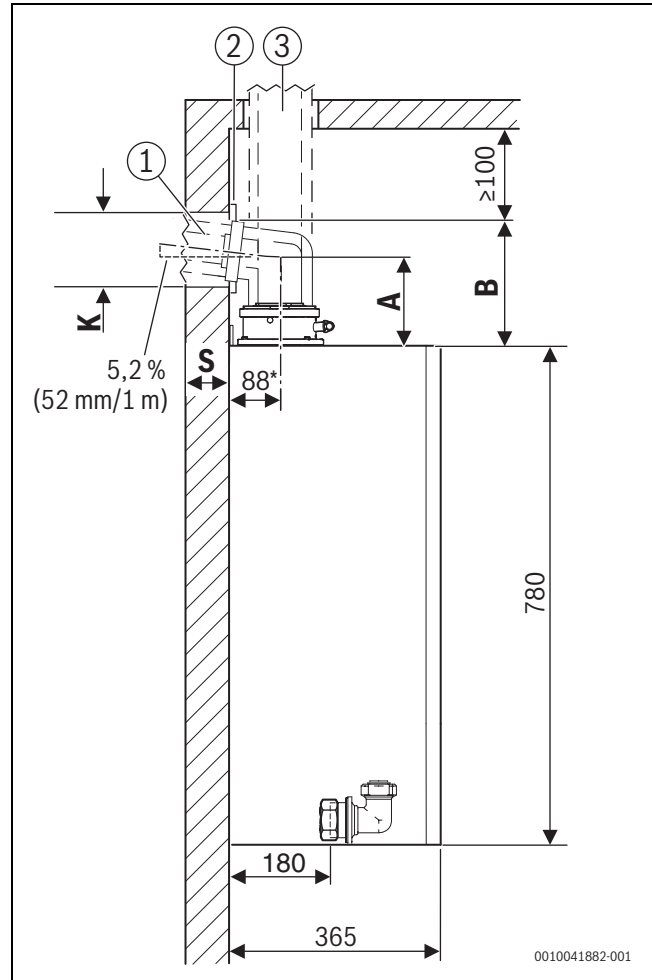


Yatay atık gaz tahliyesinde dirsek üzerinde 100 mm boş alan bırakılmalıdır.



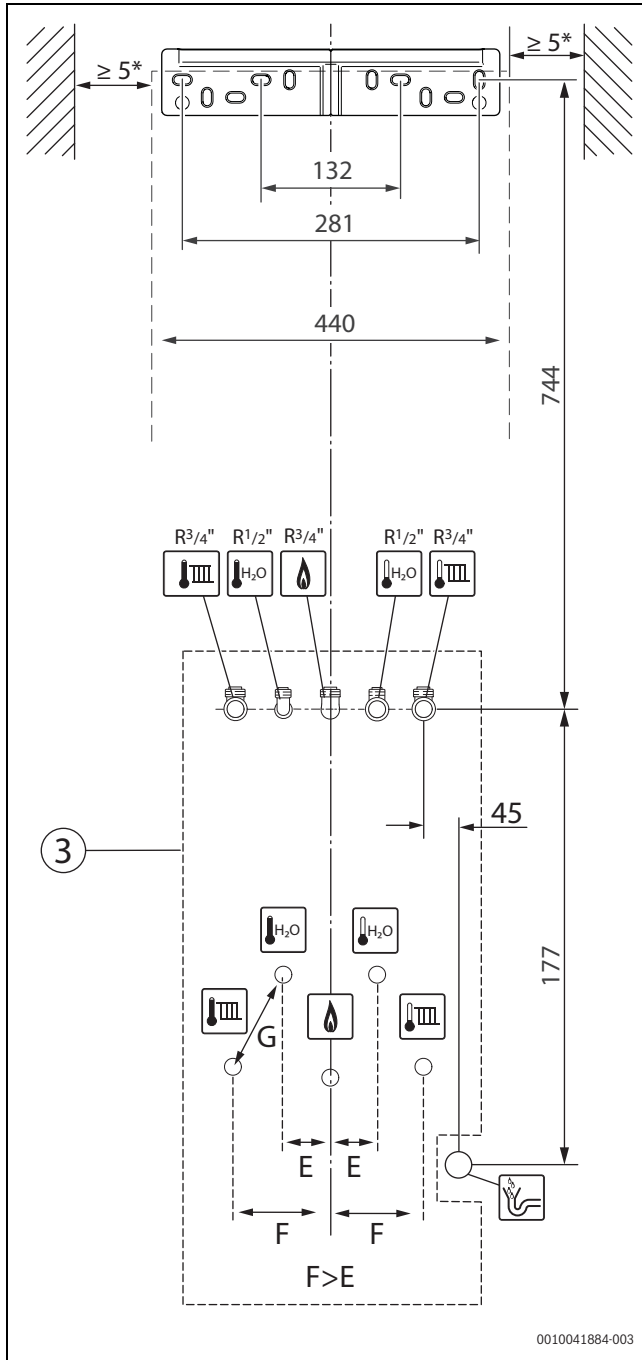
Res. 3 Önden görünüm (mm)

* Önerilen 100 mm



Res. 4 Yandan görünüm (mm)

- [1] Yatay atık gaz aksesuarı
- [2] Kapak
- [3] Dikey atık gaz aksesuarı
- A Cihazın üst kenarı ile yatay atık gaz borusunun orta eksenindeki mesafe
- B Cihazın üst kenarı ile atık gaz adaptörü üst kenarındaki mesafe
- K Delik çapı
- S Et kalınlığı
- * Askı rayı içerir



Res. 5 Önden görünüm (mm)

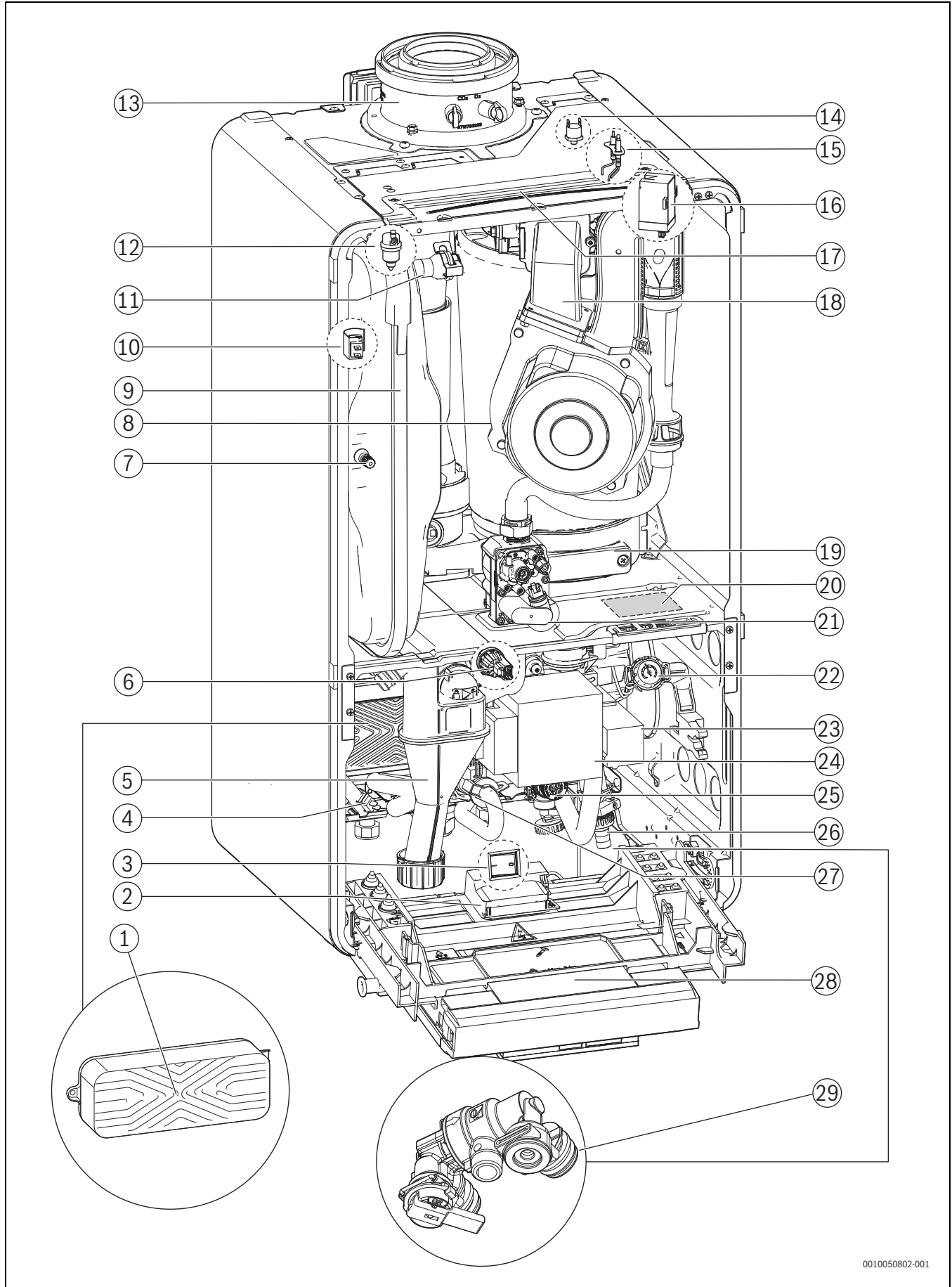
- [1] Atık gaz aksesuarı
- [2] Askı rayı
- [3] HW-SetBCR-1 (aksesuar)
- [4] Kumanda paneli kapağı
- [5] Dış panel

B Cihazın üst kenarı ile tavan arasındaki mesafe
 K Delik çapı
 S Et kalınlığı

	Min. [mm]	Maks. [mm]
E	30	115
F	80	210
G _{min}	60	-

Tab. 4

2.7 Ürüne genel bakış



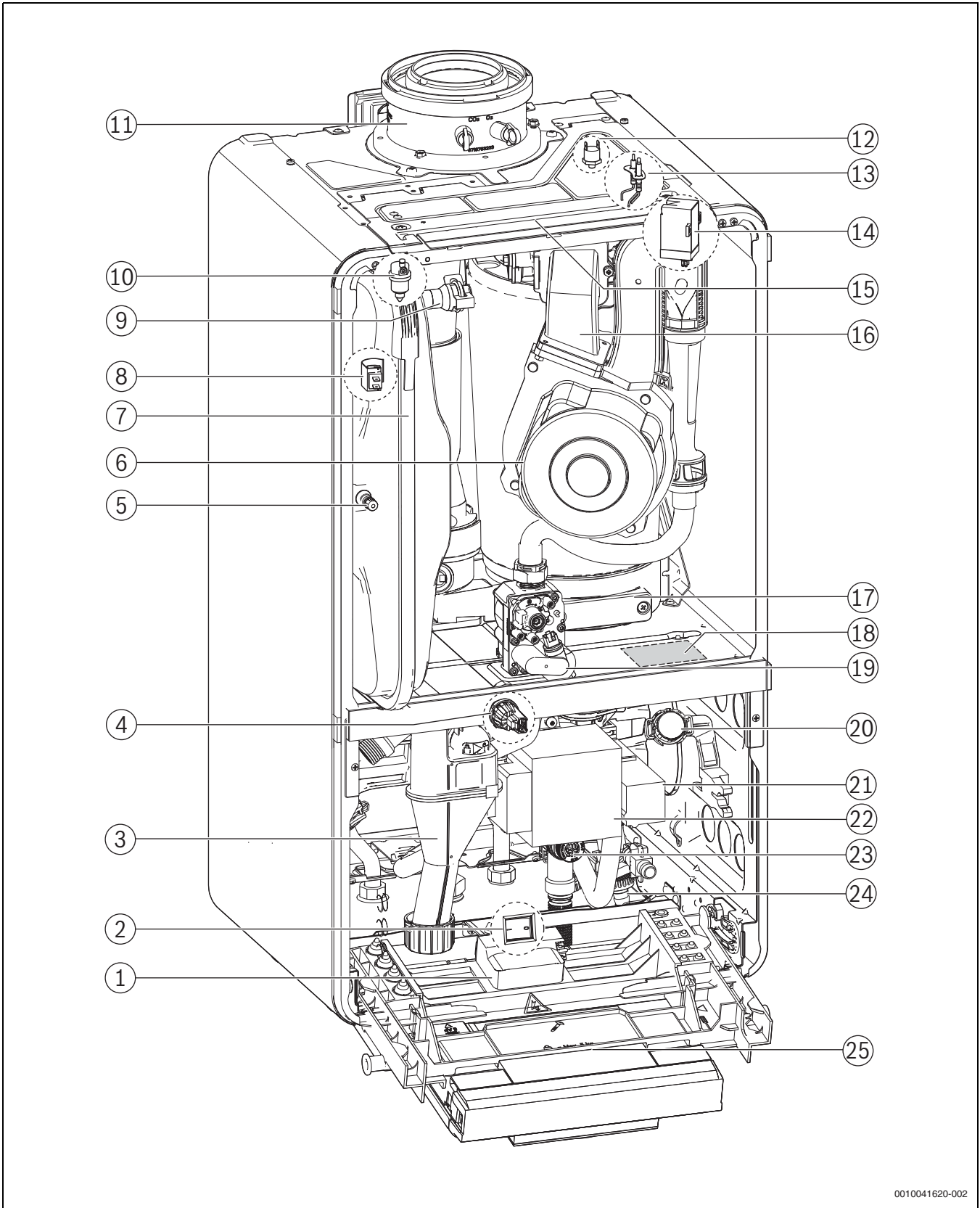
0010050802-001

Res. 6 Ürüne genel bakış - Kombi cihazı

[1] Plakalı eşanjör

[2] Tuş slotu (kablosuz ağ geçidi (KEY))

- [3] Açma/Kapama şalteri *pazara özgü
- [4] Sıcak kullanım suyu sıcaklık sensörü
- [5] Yoğuşma suyu sifonu
- [6] Basınç sensörü
- [7] Nitrojen doldurma valfi
- [8] Fan
- [9] Genleşme tankı
- [10] Gidiş suyu sıcaklık sensörü
- [11] Isıtma tesisatı gidiş suyu hattı
- [12] Hava pürjörü
- [13] Kazan bağlantı parçası (aksesuar)
- [14] Isı bloğu sıcaklık sınırlayıcısı
- [15] Ateşleme elektrotları
- [16] Ateşleme trafosu
- [17] Sökülebilir muhafaza kapağı
- [18] Atık gaz geri akış önleyicili karıştırma ünitesi
- [19] Yoğuşma suyu kabı
- [20] Tip etiketi
- [21] Gaz armatürü
- [22] Manometre
- [23] 3 yollu vana
- [24] Sirkülasyon pompası
- [25] Emniyet ventili (ısıtma devresi)
- [26] Doldurma ve boşaltma vanası
- [27] Türbin
- [28] Kontrol paneli
- [29] Su basma aparatı



0010041620-002

Res. 7 Ürüne genel bakış - Depolu cihaz

- | | |
|---|---|
| [1] Tuş slotu (kablolu ağ geçidi (KEY)) | [9] Isıtma tesisatı gidiş suyu hattı |
| [2] Açma/Kapama şalteri *pazara özgü | [10] Hava pürjörü |
| [3] Yoğuşma suyu sifonu | [11] Kazan bağlantı parçası (aksesuar) |
| [4] Basınç sensörü | [12] Isı bloğu sıcaklık sınırlayıcısı |
| [5] Nitrojen doldurma valfi | [13] Ateşleme elektrotları |
| [6] Fan | [14] Ateşleme kıvılcımı jeneratörü |
| [7] Genleşme tankı | [15] Sökülebilir muhafaza kapağı |
| [8] Gidiş suyu sıcaklık sensörü | [16] Atık gaz geri akış önleyicili karıştırma ünitesi |

- [17] Kondens suyu kabı
- [18] Tip etiketi
- [19] Gaz armatürü
- [20] Manometre
- [21] 3 yollu vana
- [22] Sirkülasyon pompası
- [23] Emniyet ventili (ısıtma devresi)
- [24] Doldurma ve boşaltma vanası
- [25] Kontrol paneli

3 Yönetmelikler

Ürünün yönetmeliklere uygun kurulumu ve işletimi için geçerli tüm ulusal ve bölgesel yönetmelikleri, teknik kuralları ve direktifleri dikkate alın.

6720807972 no.lu doküman, geçerli yönetmeliklere ilişkin bilgiler içerir. Görüntülemek için İnternet sayfamızdaki doküman arama bölümünü kullanabilirsiniz. Bu kılavuzun arka sayfasındaki İnternet adresine gidin.

4 Atık gaz tahliyesi

4.1 Atık gaz tahliyesi türlerinin tanımları

Bu kılavuzda, atık gaz tahliyesi türleri için aşağıda belirtilen adlandırmalar kullanılmaktadır:

- x içermeyen adlandırma, tek cidarlı atık gaz borusu (B_{53p}) veya kazan dairesinde birbirinden ayrı hava beslemesi ve atık gaz tahliye hattı boruları (C_{13}) için kullanılmaktadır.
- x eklentisi (örneğin C_{13x}), kazan dairesinde konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemi için kullanılmaktadır. Atık gaz borusu, hava beslemesi borusunun içinde bulunmaktadır. Konsantrik model güvenliği arttırmaktadır.
- (x) eklentisi, x içeren veya içermeyen atık gaz tahliyesi türleri ile ilgili bilgiler için kullanılmaktadır.

4.2 Müsaade edilen atık gaz aksesuarları

Bu kılavuzda ele alınan atık gaz donanımları için olan atık gaz aksesuarları, ısıtma cihazını CE sertifikasının bir parçasıdır.

Bu nedenle orijinal aksesuarlarımızın kullanılmasını öneriyoruz.

Ürün adları ve ürün numaralarını genel kataloğumuzda bulabilirsiniz.

4.3 Montaj bilgileri



TEHLİKE

Karbonmonoksit nedeniyle zehirlenme!

Dışarı sızan atık gaz, ortam havasında ölüm tehlikesine yol açabilecek kadar yüksek karbonmonoksit değerlerine yol açar

- Atık gaz boruların ve contaların hasarlı olmadığından emin olun.
- Atık gaz donanımının monte edilmesi sırasında, sadece tesisatın üreticisi tarafından müsaade edilen kaygan maddeler kullanın.
- Ambalajını sökme sırasında atık gaz aksesuarını olası kusurlara yönelik kontrol edin.
- Aksesuarın montaj kılavuzunu dikkate alın.
- Aksesuarı gerekli uzunluğa kısaltın. Kesimi dikey olarak uygulayın ve kesim yerini çapaktan arındırın.
- Birlikte teslim edilen kaygan maddeyi contalara sürün.
- Aksesuarı sonuna kadar manşonun içine sokun.
- Yatay hat bölümlerini, atık gaz akış yönünde 3° eğimle (= metre başına % 5,2 veya 5,2 cm) döşeyin.
- Atık gaz tahliye hattının tamamını boru kelepçeleri ile sabitleyin:
 - İki boru kelepçesi arasında en fazla ≤ 2 m mesafe bırakılmalıdır.
 - Her dirseğe bir boru kelepçesi takın.
- Çalışmaları tamamladıktan sonra sızdırmazlığı kontrol edin.

Birçok kat üzerinden atık gaz tahliyesi

Atık gaz tahliyesi birçok kattan geçiyorsa, bu tahliye havalandırma boşluğu üzerinden gerçekleştirilmelidir.

Ön havalandırma boşluğuna montaj ile ilgili gereklilikler

- Atık gaz hattı mevcut bir havalandırma boşluğuna monte edildiğinde, gerektiğinde mevcut bağlantı açıklıkları uygun yapı malzemeleri kullanılarak sızdırmaz şekilde kapatılmalıdır.

4.4 Havalandırma boşluğu içerisinde atık gaz tahliyesi

4.4.1 Atık gaz hatlarının mevcut bir havalandırma boşluğuna monte edilmesi

- Atık gaz hatlarının mevcut bir havalandırma boşluğuna döşenmesi için ülkeye özgü gereklilikler dikkate alınmalıdır.
- Yanıcı olmayan, deformasyona dirençli yapı malzemeleri kullanın.
- Montaj kılavuzunu dikkate alın.

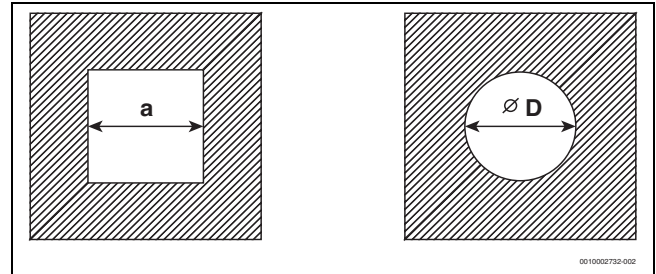


Atık gaz hatları, servis durumunda (örneğin bir kaçak durumunda) sökülebilecek şekilde monte edilmelidir. Plastik atık gaz hatları, işletim sırasında her bir 10 m uzunlukta yaklaşık %5 (yaklaşık 5 cm) boylamasına genleşir.

Atık gaz hatlarının boylamasına genleşmesini engelleyen (örneğin havalandırma boşluğunda) ek tespitlemelere müsaade edilmez.

4.4.2 Havalandırma boşluğu ölçüsünün kontrol edilmesi

- Havalandırma boşluğunun müsaade edilen ölçülerde olup olmadığını kontrol edin.



Res. 8 Karesel ve daire kesit

4.5 Kontrol açıklıkları

Atık gaz donanımları kolay ve güvenli bir şekilde temizlenebilir. Aşağıda belirtilenler mümkün olmalıdır:

- Boru hatlarının enine kesitinin ve sızdırmazlığının kontrol edilmesi.
- Yakma sisteminin güvenli işletimi için gerekli olan atık gaz hattı ile havalandırma boşluğu (arkadan havalandırma) arasındaki kesit kontrol edilmeli ve temizlenmelidir.
- Türkiye'de geçerli yönetmelikler ve standartlar dikkate alınmalıdır.

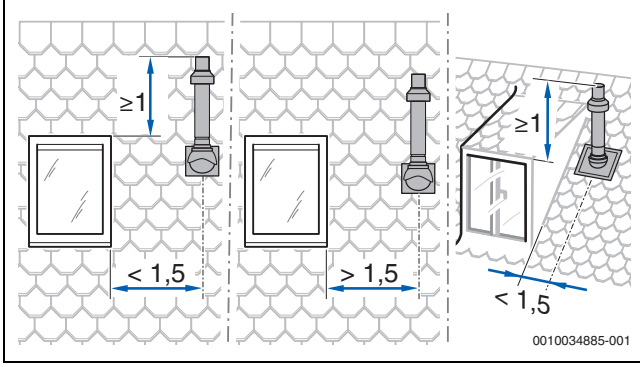
4.6 Çatı üzerinde dikey atık gaz tahliyesi

Kurulum yeri ve hava-atık gaz taşıma sistemi

Koşul: Kurulum yerinin tavanı üzerinde sadece çatı konstrüksiyonu yer almaktadır.

- Tavan için yangına dayanım süresi şart koşulduğunda, hava-atık gaz taşıma sistemi için tavanın üst kenarı ve çatı kaplaması arasında aynı yangına dayanım süresine sahip olan bir kaplama bulunmalıdır.
- Tavan için herhangi bir yangına dayanım süresi şart koşulmadığında, tavanın üst kenarından çatı kaplamasına kadar hava-atık gaz taşıma sistemi, yanıcı olmayan, deformasyona karşı dayanıklı bir havalandırma boşluğuna veya metal bir koruyucu boruya döşenmelidir (mekanik koruma).

- Çatı pencerelerine doğru bırakılması gereken asgari mesafeler ile ilgili ülkeye özgü gereklilikleri dikkate alın.



Res. 9

4.7 Bir atık gaz donanımının uzunluğunun hesaplanması

Müsaade edilen ilgili maksimum boru uzunluklarına genel bakış, her bir atık gaz tahliyesi şekli tanıtımında sunulmaktadır.

Bir atık gaz tahliyesinin gerekli olan dirsekleri, belirtilen maksimum boru uzunluklarında dikkate alınmıştır ve ilgili şekillerde doğru gösterilmiştir.

- Her bir ek 87° dirsek, müsaade edilen boru uzunluğunu 1,5 m kadar kısaltmaktadır.
- 15° ve 45° arası her bir ek dirsek, müsaade edilen boru uzunluğunu 0,5 m kadar kısaltmaktadır.

Bir atık gaz donanımının uzunluğunun hesaplanmasına ilişkin hesaplama planlama kitabında yer almaktadır.

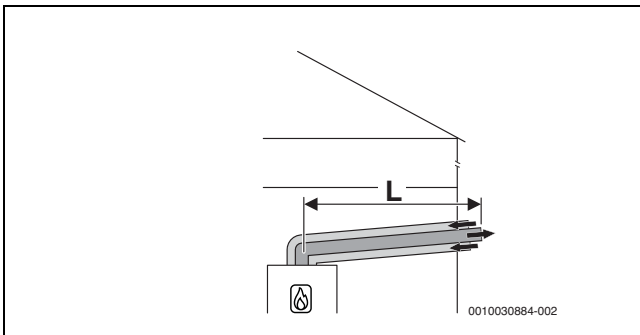
4.8 C_{13(x)} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Sistem özellikleri	
Yanma havası girişi	Oda havasından bağımsız gerçekleşir
Tip	Yatay ağız/rüzgardan koruma tertibatı
Hava ve atık gaz için açıklıklar	Atık gaz çıkışı ve hava girişi için olan açıklıklar aynı basınç aralığındadır ve bir kare dahilinde konumlandırılmalıdır: ≤ 70 kW kapasite: 50 × 50 cm ≥ 70 kW kapasite: 100 × 100 cm
Sertifika	Komple hava-atık gaz sistemi, ısıtma cihazı ile birlikte test edilip onaylanmıştır.

Tab. 5 C_{13(x)}

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

Res. 10 C_{13x} uyarınca dış duvardan geçen yatay konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 60/100

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]
		L = L ₁ + L ₂ L ₂ L ₃
GC5700iW 24/25 C23	–	10 – –

Tab. 6 C_{13x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 80/125

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]
		L = L ₁ + L ₂ L ₂ L ₃
GC5700iW 24/25 C23	–	23 – –

Tab. 7 C_{13x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

4.9 C_{33(x)} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Sistem özellikleri	
Yanma havası girişi	Oda havasından bağımsız gerçekleşir
Tip	Dikey ağız/rüzgardan koruma tertibatı
Hava ve atık gaz için açıklıklar	Atık gaz çıkışı ve hava girişi için olan açıklıklar aynı basınç aralığındadır ve bir kare dahilinde konumlandırılmalıdır: ≤ 70 kW kapasite: 50 × 50 cm > 70 kW kapasite: 100 × 100 cm
Sertifika	Komple hava-atık gaz sistemi, ısıtma cihazı ile birlikte test edilip onaylanmıştır.

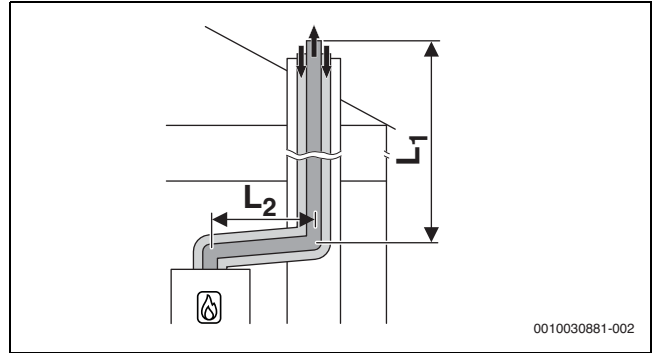
Tab. 8 C_{33x}

Yatay atık gaz tahliyesi uygulamasındaki çatı üzerindeki mesafe ölçüleri ve kurulum yeri ile ilgili bilgiler için bkz. Bölüm 4.6, Sayfa 11.

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

4.9.1 Havalandırma boşluğunda C_{33x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Res. 11 Havalandırma boşluğunda C_{33x} uyarınca konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

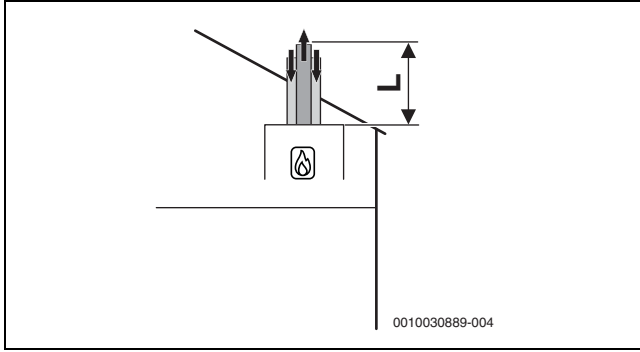
Yatay: Aksesuar Ø 80/125

Havalandırma boşluğunda: Ø 80/125

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]
		L = L ₁ + L ₂ L ₂ L ₃
GC5700iW 24/25 C23	–	25 5 –

Tab. 9 C_{33x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

4.9.2 Çatı üzerinde C_{33(x)} uyarınca dikey hava-atık gaz taşıma sistemi



Res. 12 C_{33x} uyarınca dikey konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Dikey: Aksesuar Ø 60/100

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/25 C23	–	15	–	–	–

Tab. 10 C_{33x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Dikey: Aksesuar Ø 80/125

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/25 C23	–	25	–	–	–

Tab. 11 C_{33x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

4.10 C_{43(x)} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Kontrol açıklıkları

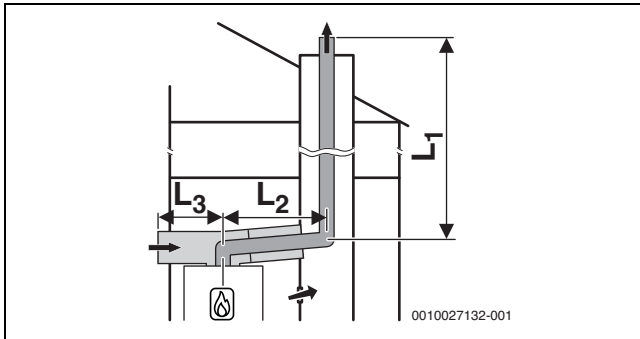
- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

4.11 C_{53(x)} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

4.11.1 Havalandırma boşluğunda C_{53(x)} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi



Res. 13 Şaftta ve ayrı hava beslemeli hava-atık gaz taşıma sisteminde C_{53x} uyarınca sabit atık gaz tahliyesi ve kazan dairesinde konsantrik atık gaz hattı

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 80/125

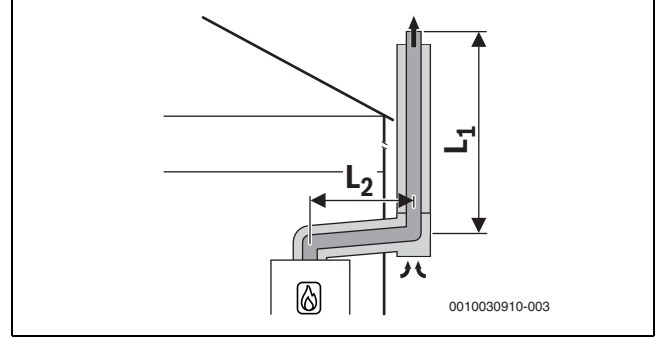
Havalandırma boşluğunda: Ø 80

Hava beslemesi: Ø 125

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/25 C23	–	25	5	5	–

Tab. 12 C_{53x} uyarınca sabit veya esnek hava-atık gaz taşıma sistemi

4.11.2 Dış duvar üzerinde C_{53x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi



Res. 14 Dış duvar üzerinde C_{53x} uyarınca konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Aksesuar Ø 80/125

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [mm]	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/25 C23	–	25	5	–	–

Tab. 13 C_{53x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

4.12 C_{93x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Sistem özellikleri	
Yanma havası girişi	Havalandırma boşluğu üzerinden oda havasından bağımsız gerçekleşir
Atık gaz çıkışı/Hava girişi	Atık gaz çıkışı ve hava girişi için olan açıklıklar aynı basınç aralığındadır ve bir kare dahilinde konumlandırılmalıdır: ≤ 70 kW kapasite: 50 × 50 cm ≥ 70 kW kapasite: 100 × 100 cm
Sertifika	Komple hava-atık gaz sistemi, ısıtma cihazı ile birlikte test edilip onaylanmıştır.

Tab. 14 C_{93x}

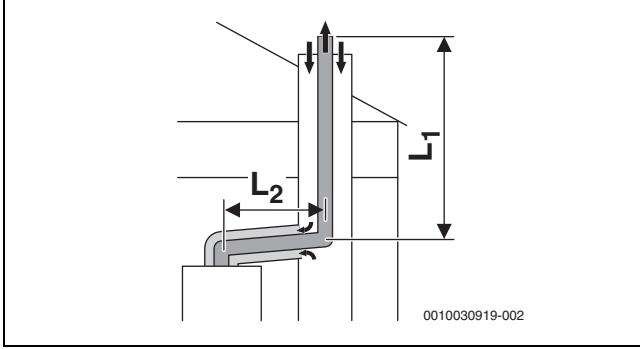
Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

Mevcut havalandırma boşluğunun kullanılması durumundaki tedbirler	
Mekanik temizlik	Gerekli
Yüzeyin kaplanması	Şimdiye kadar sıvı yakıt veya katı yakıt için hava-atık gaz sistemi olarak kullanıldığında, duvardaki atık maddelerin (örn. kükürt) yanma havasına karışmasını önlemek için yüzey kaplanmalıdır.

Tab. 15 C_{93x}

4.12.1 Havalandırma boşluğunda C_{93x} uyarınca sabit atık gaz tahliyesi



Res. 15 Havalandırma boşluğunda C_{93x} uyarınca sabit atık gaz tahliyesi ve kurulum yerinde konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 60/100

Havalandırma boşluğunda: Ø 60

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/25 C23	□ 100 × 100	11	5	–
	□ 110 × 110	13	5	–
	□ 120 × 120	15	5	–
	□ ≥ 130 × 130			
	○ 100	11	5	–
	○ 110	13	5	–
	○ 120	15	5	–
	○ ≥ 130	15	5	–

Tab. 16 C_{93x} uyarınca sabit hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

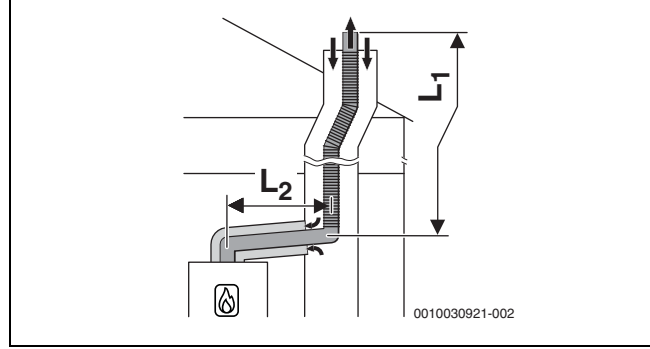
Yatay: Aksesuar Ø 80/125

Havalandırma boşluğunda: Ø 80

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/25 C23	□ 120 × 120	25	5	–
	□ 130 × 130			
	□ 140 × 140			
	□ 150 × 150			
	□ 160 × 160			
	□ ≥ 170 × 170			
	○ 120	25	5	–
	○ 130			
	○ 140			
	○ 150			
	○ 160			
	○ ≥ 170			

Tab. 17 C_{93x} uyarınca sabit hava-atık gaz taşıma sistemi

4.12.2 Havalandırma boşluğunda C_{93x} uyarınca esnek atık gaz tahliyesi



Res. 16 Havalandırma boşluğunda C_{93x} uyarınca esnek atık gaz tahliyesi ve kurulum yerinde konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 60/100

Havalandırma boşluğunda: Ø 60

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/25 C23	□ 100 × 100	7	5	–
	□ 110 × 110			
	□ 120 × 120	8	5	–
	□ ≥ 130 × 130			
	○ 100	7	5	–
	○ 110			
	○ 120			
	○ ≥ 130	8	5	–

Tab. 18 C_{93x} uyarınca esnek hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 80/125

Havalandırma boşluğunda: Ø 80

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/25 C23	□ 120 × 120	25	5	–
	□ 130 × 130			
	□ 140 × 140			
	□ 150 × 150			
	□ 160 × 160			
	□ ≥ 170 × 170			
	○ 120	25	5	–
	○ 130			
	○ 140	25	5	–
	○ 150			
	○ 160			
	○ ≥ 170			

Tab. 19 C_{93x} uyarınca esnek hava-atık gaz taşıma sistemi

4.13 C₆₃ uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Sistem tanıtımı	
Yanma havası girişi	Oda havasından bağımsız gerçekleşir
Sertifika	Hava-atık gaz sistemi, ısıtma cihazı olmadan test edilip onaylanmıştır.

Tab. 20 C₆₃'e uygun atık gaz tahliyesi

CE işareti (plastikler için EN 14471, metal için EN 1856) gereklidir.

C₆₃ uyarınca bir atık gaz donanımının kusursuz çalışması, sistemi kuran tarafından sağlanmalı ve kanıtlanmalıdır. C₆₃ uyarınca atık gaz donanımları ısıtma cihazı üreticisi tarafından test edilmemiştir.

Atık gaz aksesuarları ile ilgili yerine getirilmesi gereken gereklilikler:

- Sıcaklık sınıfı: En az T120
- Basınç ve sızdırmazlık sınıfı: H1
- Yoğuşmaya karşı dayanım: W
- Metal için korozyon sınıfı: V1 veya VM
- Plastik için korozyon sınıfı: 1

Bu veriler, ürün spesifikasyonunda ve atık gaz donanımı imalatçısının dokümantasyonunda sunulmaktadır.

Her türlü rüzgar koşulunda müsaade edilen resirkülasyon en fazla % 10'dur.

- Ülkeye özgü yönetmelikleri ve standartları, özellikle atık gaz çıkışı ve yanma havası girişi için açıklıkların tasarımına ilişkin bilgileri dikkate alın.
- Atık gaz donanımının imalatçısının talimatlarını dikkate alın.
- Sisteme ait genel sertifikadaki verileri dikkate alın.

Isıtma cihazının atık gaz adaptörüne bağlanan atık gaz aksesuarının çapı, aşağıda belirtilen toleranslar dahilinde olmalıdır:

Atık gaz tahliyesi	[Ø]	Tolerans [mm]
Birbirinden ayrı borular	Atık gaz: 80 Hava: 80	-0,6 ile +0,4 arası -0,6 ile +0,4 arası
Konsantrik boru	Atık gaz: 60 Hava: 100	-0,3 ile +0,3 arası -0,3 ile +0,3 arası
Konsantrik boru	Atık gaz: 80 Hava: 125	-0,6 ile +0,4 arası -0,3 ile +0,7 arası

Tab. 21 C₆₃: Sertifikalı olmayan aksesuarların ısıtma cihazının atık gaz adaptörüne bağlanması için toleranslar

4.14 B_{23(p)} uyarınca atık gaz tahliyesi

Sistem tanıtımı	
Yanma havası girişi	Oda havasına bağlı gerçekleşir
Sertifika	Hava-atık gaz sistemi, cihaz olmadan test edilip onaylanmıştır.

Tab. 22 B_{23(p)} uyarınca atık gaz tahliyesi

CE işareti (plastikler için EN 14471, metal için EN 1856) gereklidir.

B_{23(p)} uyarınca bir atık gaz donanımının kusursuz çalışması, sistemi kuran tarafından sağlanmalı ve kanıtlanmalıdır. B_{23(p)} uyarınca atık gaz donanımları ısıtma cihazı üreticisi tarafından test edilmemiştir.

Atık gaz aksesuarları ile ilgili yerine getirilmesi gereken gereklilikler:

- Sıcaklık sınıfı: En az T120
- Basınç ve sızdırmazlık sınıfı: H1
- Yoğuşmaya karşı dayanım: W
- Metal için korozyon sınıfı: V1 veya VM
- Plastik için korozyon sınıfı: 1

Bu veriler, ürün spesifikasyonunda ve imalatçının dokümantasyonunda sunulmaktadır.

Her türlü rüzgar koşulunda müsaade edilen resirkülasyon en fazla % 10'dur.

- Ülkeye özgü yönetmelikleri ve standartları, özellikle atık gaz çıkışı ve yanma havası girişi için açıklıkların tasarımına ilişkin bilgileri dikkate alın.
- Atık gaz donanımının imalatçısının talimatlarını dikkate alın.
- Sisteme ait genel sertifikadaki verileri dikkate alın.

Isıtma cihazının atık gaz adaptörüne bağlanan atık gaz aksesuarının çapı, aşağıda belirtilen toleranslar dahilinde olmalıdır:

Atık gaz tahliyesi	[Ø]	Tolerans [mm]
Atık gaz borusu	60	-0,3 ile +0,3 arası
Atık gaz borusu	80	-0,6 ile +0,4 arası

Tab. 23 B_{23(p)}: Sertifikalı olmayan aksesuarların ısıtma cihazının atık gaz adaptörüne bağlanması için toleranslar

4.15 B_{23p}/B_{53p} uyarınca atık gaz tahliyesi

Sistem özellikleri	
Yanma havası girişi	Isıtma cihazında oda havasına bağlı gerçekleşir
Basınç oranları	Aşırı basınç işletimi
Sertifika	Komple atık gaz donanımı, ısıtma cihazı ile birlikte test edilip onaylanmıştır.

Tab. 24 B_{53p}

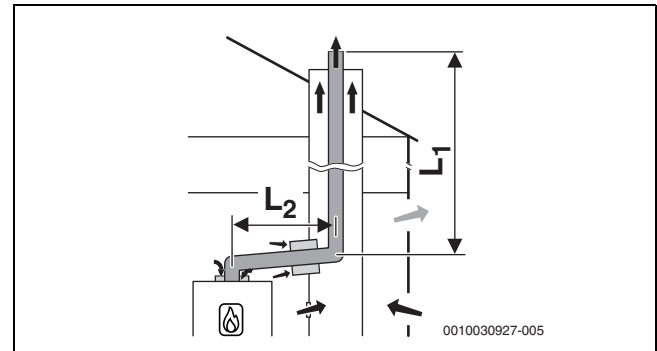
Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

Mevcut havalandırma boşluğunun kullanılması durumundaki tedbirler	
Kurulum yerinde bina dışına çıkan açıklık	► Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.
Arkadan havalandırma	Havalandırma boşluğu, yüksekliğinin tamamı boyunca havalandırılmış olmalıdır. ► Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

Tab. 25 B_{53p}

4.15.1 Havalandırma boşluğunda B_{23p}/B_{53p} uyarınca sabit atık gaz tahliyesi



Res. 17 Cihazda oda havasına bağlı hava beslemeli ve kurulum yerinde tek cidarlı atık gaz hattı, havalandırma boşluğunda B_{53p} uyarınca sabit atık gaz tahliyesi; havalandırma boşluğunda arka havalandırma açıklığı

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 60

Havalandırma boşluğunda: Ø 60

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]
		L = L ₁ + L ₂ L ₂ L ₃
GC5700iW 24/25 C23	-	21 5 -

Tab. 26 B_{23p}/B_{53p} uyarınca sabit hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

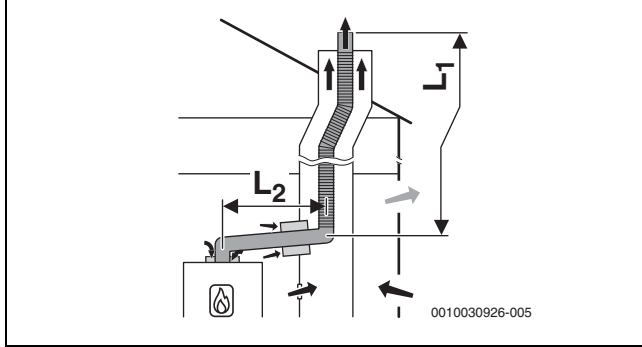
Yatay: Aksesuar Ø 80

Havalandırma boşluğunda: Ø 80

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC5700iW 24/25 C23	–	25	5	–

Tab. 27 B23p/B53p uyarınca sabit hava-atık gaz taşıma sistemi

4.15.2 Havalandırma boşluğunda B_{53p} uyarınca esnek atık gaz tahliyesi



Res. 18 Cihazda oda havasına bağlı hava beslemeli ve kurulum yerinde tek cidarlı atık gaz hattı, havalandırma boşluğunda B_{53p} uyarınca esnek atık gaz tahliyesi; havalandırma boşluğunda arka havalandırma açıklığı

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 60

Havalandırma boşluğunda: Ø 60

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC5700iW 24/25 C23	–	8	5	–

Tab. 28 B23p/B53p uyarınca esnek hava-atık gaz taşıma sistemi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 80

Havalandırma boşluğunda: Ø 80

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC5700iW 24/25 C23	–	25	5	–

Tab. 29 B23p/B53p uyarınca esnek hava-atık gaz taşıma sistemi

4.16 B₃₃ uyarınca atık gaz tahliyesi (sadece 35 kW kapasiteye kadar olan cihazlar için)

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

4.16.1 Havalandırma boşluğunda B₃₃ uyarınca sabit atık gaz tahliyesi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 80/125

Havalandırma boşluğunda: Ø 80

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC5700iW 24/25 C23	–	25	5	–

Tab. 30 B33 uyarınca sabit hava-atık gaz taşıma sistemi

4.16.2 Havalandırma boşluğunda B₃₃ uyarınca esnek atık gaz tahliyesi

Müsaade edilen maksimum uzunluklar

Yatay: Aksesuar Ø 80/125

Havalandırma boşluğunda: Ø 80

Cihaz tipi	Havalandırma boşluğu [mm]	Maksimum baca uzunlukları [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC5700iW 24/25 C23	–	25	5	–

Tab. 31 B33 uyarınca esnek hava-atık gaz taşıma sistemi

4.17 Çoklu bağlantı (sadece 30 kW kapasiteye kadar olan cihazlar için)

4.17.1 Çoklu bağlantı için cihaz grubuna atama

GC5700iW 24/25 C23, cihaz grubu 2 ile sınıflandırılmıştır.

#VAR:TT-PROTOTYPE-1#, cihaz grubu 3 ile sınıflandırılmıştır.



Sadece aynı grup ile sınıflandırılmış cihazlar kombine edilebilir. Belirtilen maksimum atık gaz baca uzunlukları sadece örnek niteliğindedir.

Farklı sistem özelliklerinde, EN13384 standardı uyarınca bir sisteme özgü hesaplama yapılmalıdır.

4.17.2 Isıtma cihazının minimum kapasitesinin (ısıtma ve sıcak kullanım suyu) yükseltilmesi

Çoklu bağlantılarda ve kaskad işletimde (aşırı basınç işletimi), ısıtma cihazının minimum kapasitesi servis menüsünde yükseltilmelidir.

Isıtma cihazı tipi	Standart değer %	Yükseltilmiş değer %
GC5700iW 24/25 C23	12	18
#VAR:TT-PROTOTYPE-1#		

Tab. 32 Çoklu bağlantıda ve kaskad işletiminde ayar değerleri

4.17.3 C₄₃ uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

4.17.4 C_{43p} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

4.17.5 C_{(10)3x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

4.17.6 C_{(12)3x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

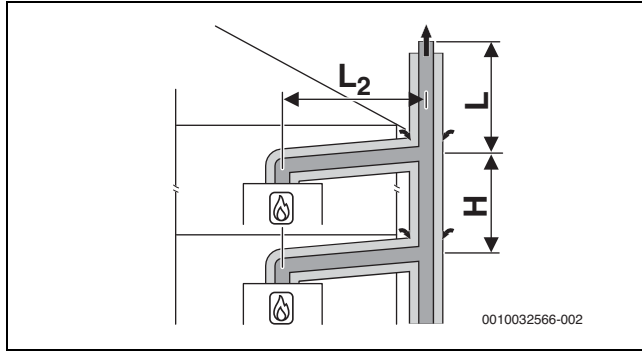
4.17.7 C_{(13)3x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Sistem özellikleri	
Sistem	Çoklu bağlantı
Bağlı cihazlar	Cihaz kapasitesi ≤ 30 kW Bağlı cihazlar aynı gruba ait olmalıdır. Her bir cihaz bir atık gaz geri akış engelleyici ile donatılmıştır.
Yanma havası girişi	Oda havasından bağımsız gerçekleşir
Basınç oranları	Aşırı basınç işletimi
Atık gaz çıkışı/Hava girişi	Atık gaz çıkışı ve hava girişi farklı basınç aralıklarındadır.
Sertifika	Komple hava-atık gaz sistemi, cihaz ile birlikte test edilip onaylanmıştır.

Tab. 33 C_{(13)3x}

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.



Res. 19 Dış duvarda ve kazan dairesinde konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemli $C_{(13)3x}$ uyarınca çoklu bağlantı

$$[L_2] \leq 1,4 \text{ m}$$

$$[H] \leq 3,5 \text{ m}$$

Beş cihaz

Kazan dairesinde: Hava-atık gaz taşıma sistemi Ø 80/125 mm

Dış duvarda: Hava-atık gaz taşıma sistemi Ø 110/160 mm

Cihazlar	Grup 1 - 5 için uzunluk L [m]				
	1	2	3	4	5
2	10	10	10	10	-
3	10	10	10	10	-
4	10	10	10	2	-
5	10	7	1	-	-

Tab. 34 En yüksek cihaz üzerindeki maksimum uzunluk L

4.17.8 $C_{(14)3x}$ uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

Sekiz cihaz

Kazan dairesinde: Hava-atık gaz taşıma sistemi Ø 80/125 mm

Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 125 mm

Cihazlar	Havalandırma boşluğu [mm]	Grup 1 - 5 için L [m]				
		1	2	3	4	5
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	-	-
6	□ 200 × 200 ○ 225	10	4	-	-	-
7	□ 200 × 200 ○ 225	10	-	-	-	-
8	□ 200 × 200 ○ 225	6	-	-	-	-
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	7	-
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	7	3	-	-

Cihazlar	Havalandırma boşluğu [mm]	Grup 1 - 5 için L [m]				
		1	2	3	4	5
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
8	□ 225 × 225 ○ 250	7	-	-	-	-

Tab. 35 En yüksek cihaz üzerindeki maksimum uzunluk L

On cihaz

Kazan dairesinde: Hava-atık gaz taşıma sistemi Ø 80/125 mm

Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 160 mm

Cihazlar	Havalandırma boşluğu [mm]	Grup 1 - 5 için L [m]				
		1	2	3	4	5
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	9	5	-
8	□ 225 × 225 ○ 250	10	6	3	-	-
9	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
10	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	-
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	9	6	2	-
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	3	-	-	-

Tab. 36 En yüksek cihaz üzerindeki maksimum uzunluk L

On cihaz

Kazan dairesinde: Hava-atık gaz taşıma sistemi Ø 80/125 mm

Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 200 mm

Cihazlar	Havalandırma boşluğu [mm]	Grup 1 - 5 için L [m]				
		1	2	3	4	5
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-

Cihazlar	Havalandırma boşluğu [mm]	Grup 1 - 5 için L [m]				
		1	2	3	4	5
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	–
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	–
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	7	2	–	–
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	2	–	–	–
3	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
4	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
5	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
6	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
7	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
8	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
9	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–
10	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	–

Tab. 37 En yüksek cihaz üzerindeki maksimum uzunluk L

4.18 Kaskad

Kaskadın acil durumda kapatılması için CO dedektörü

Kaskadlar için potansiyelsiz kontaklı bir CO dedektörü gereklidir; bu CO dedektörü CO salınımlarında alarm verir ve ısıtma tesisatını kapatır.

- Kullanılan CO dedektörünün montaj kılavuzunu dikkate alın.
- Kaskad modülüne bir CO dedektörü bağlayın (→ kaskad modülünün montaj kılavuzu).
- Kaskadların ayarlanması ve kontrolü için başka üreticilere ait ürünlerin kullanılması durumunda: Bir CO dedektörünün bağlanması ile ilgili üreticinin talimatlarını dikkate alın.

4.18.1 Çoklu bağlantı için cihaz grubuna atama

GC5700iW 24/25 C23, cihaz grubu 2 ile sınıflandırılmıştır.

#VAR:TT-PRODTYPE-1#, cihaz grubu 3 ile sınıflandırılmıştır.



Sadece aynı grup ile sınıflandırılmış cihazlar kombine edilebilir. Belirtilen maksimum atık gaz baca uzunlukları sadece örnek niteliğindedir.

Farklı sistem özelliklerinde, EN13384 standardı uyarınca bir sisteme özgü hesaplama yapılmalıdır.

4.18.2 Isıtma cihazının minimum kapasitesinin (ısıtma ve sıcak kullanım suyu) yükseltilmesi

Çoklu bağlantılarda ve kaskad işletimde (aşırı basınç işletimi), ısıtma cihazının minimum kapasitesi servis menüsünde yükseltilmelidir.

Isıtma cihazı tipi	Standart değer %	Yükseltilmiş değer %
GC5700iW 24/25 C23	12	18
#VAR:TT-PRODTYPE-1#		

Tab. 38 Çoklu bağlantıda ve kaskad işletiminde ayar değerleri

4.18.3 B_{23p}/B_{53p} uyarınca atık gaz tahliyesi

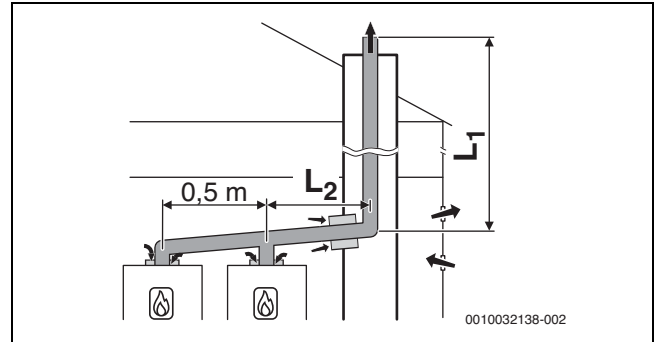
Sistem özellikleri	
Yanma havası girişi	Isıtma cihazında oda havasına bağlı gerçekleşir
Basınç oranları	Aşırı basınç işletimi
Sertifika	Komple atık gaz donanımı, ısıtma cihazı ile birlikte test edilip onaylanmıştır.

Tab. 39 B_{53p}

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

Havalandırma boşluğunda B_{23p}/B_{53p} uyarınca sabit atık gaz tahliyesi



Res. 20 2 cihaz içeren kaskad:

Cihazda oda havasına bağlı hava beslemeli B_{53p} uyarınca havalandırma boşluğunda sabit atık gaz tahliyesi

$$[L_2] \leq 3,0 \text{ m}$$

Üç cihaz

Cihazlara olan bransmanlar Ø 80 mm

Kazan dairesinde: Atık gaz tahliyesi Ø 110 mm

Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 80 mm

Cihazlar	Grup 1 - 7 için maksimum toplam uzunluk L ₁ [m]						
	1	2	3	4	5	6	7
2	45	21	23	9	7	6	–
3	15	4	–	–	–	–	–

Tab. 40 Atık gaz tahliyesi B_{53p}

Beş cihaz

Cihazlara olan bransmanlar Ø 80 mm

Kazan dairesinde: Atık gaz tahliyesi Ø 110 mm

Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 110 mm

Cihazlar	Grup 1 - 7 için maksimum toplam uzunluk L ₁ [m]						
	1	2	3	4	5	6	7
2	45	45	45	45	45	45	32
3	45	41	29	13	5	–	–
4	33	12	–	–	–	–	–
5	10	–	–	–	–	–	–

Tab. 41 Atık gaz tahliyesi B_{53p}

Yedi cihaz

Cihazlara olan bransmanlar Ø 80 mm

Kazan dairesinde: Atık gaz tahliyesi Ø 125 mm
Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 125 mm

Cihazlar	Grup 1 - 7 için maksimum toplam uzunluk L ₁ [m]						
	1	2	3	4	5	6	7
2	–	–	–	–	–	–	45
3	–	45	45	43	31	23	4
4	45	41	24	11	6	–	–
5	43	15	–	–	–	–	–
6	18	–	–	–	–	–	–
7	2	–	–	–	–	–	–

Tab. 42 Atık gaz tahliyesi B_{53p}

Sekiz cihaz

Cihazlara olan bransmanlar Ø 80 mm
Kazan dairesinde: Atık gaz tahliyesi Ø 160 mm
Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 160 mm

Cihazlar	Grup 1 - 7 için maksimum toplam uzunluk L ₁ [m]						
	1	2	3	4	5	6	7
3	–	–	–	45	45	45	45
4	–	45	45	45	45	45	22
5	45	45	45	42	25	13	–
6	45	45	45	11	–	–	–
7	45	36	–	–	–	–	–
8	45	16	–	–	–	–	–

Tab. 43 Atık gaz tahliyesi B_{53p}

Sekiz cihaz

Cihazlara olan bransmanlar Ø 80 mm
Kazan dairesinde: Atık gaz tahliyesi Ø 200 mm
Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 200 mm

Cihazlar	Grup 1 - 7 için maksimum toplam uzunluk L ₁ [m]						
	1	2	3	4	5	6	7
4	–	–	–	–	–	–	45
5	–	–	–	45	45	45	45
6	–	–	–	45	45	45	45
7	–	45	45	45	45	41	31
8	–	45	45	45	25	–	–

Tab. 44 Atık gaz tahliyesi B_{53p}

4.18.4 C_{93x} uyarınca hava-atık gaz taşıma sistemi

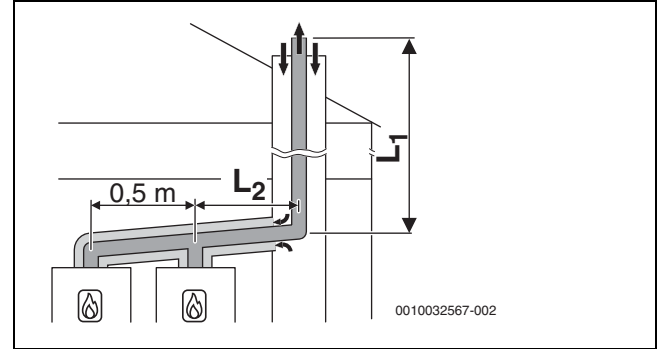
Sistem özellikleri	
Yanma havası girişi	Havalandırma boşluğu üzerinden oda havasından bağımsız gerçekleşir
Atık gaz çıkışı/Hava girişi	Atık gaz çıkışı ve hava girişi için olan açıklıklar aynı basınç aralığındadır ve bir kare dahilinde konumlandırılmalıdır: ≤ 70 kW kapasite: 50 × 50 cm ≥ 70 kW kapasite: 100 × 100 cm
Sertifika	Komple hava-atık gaz sistemi, ısıtma cihazı ile birlikte test edilip onaylanmıştır.

Tab. 45 C_{93x}

Kontrol açıklıkları

- Ülkeye özgü standartlar ve yönetmelikler dikkate alınmalıdır.

Havalandırma boşluğunda C_{93x} uyarınca sabit atık gaz tahliyesi



Res. 21 2 cihaz içeren kaskad:

Havalandırma boşluğunda C_{93x} uyarınca sabit atık gaz tahliyesi ve kazan dairesinde konsantrik hava-atık gaz taşıma sistemi

$$[L_2] \leq 3,0 \text{ m}$$

Dört cihaz

Cihazlara olan bransmanlar Ø 80/125 mm
Kazan dairesinde: Hava-atık gaz taşıma sistemi Ø 110/160 mm
Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 110 mm

Cihazlar	Şaft [mm]	Grup 1 - 7 için maksimum toplam uzunluk L ₁ [m]						
		1	2	3	4	5	6	7
2	□ 160 × 160	45	27	45	35	12	17	3
3	○ 180	31	8	14	5	–	–	–
4		15	–	–	–	–	–	–

Tab. 46 Atık gaz tahliyesi C_{93x}

Dört cihaz

Cihazlara olan bransmanlar Ø 80/125 mm
Kazan dairesinde: Hava-atık gaz taşıma sistemi Ø 110/160 mm
Şaftta: Sabit atık gaz tahliyesi Ø 125 mm

Cihazlar	Şaft [mm]	Grup 1 - 7 için maksimum toplam uzunluk L ₁ [m]						
		1	2	3	4	5	6	7
2	□ 180 × 180	–	41	–	45	24	35	12
3	○ 200	45	17	30	21	–	–	–
4		27	–	10	–	–	–	–

Tab. 47 Atık gaz tahliyesi C_{93x}

5 Montaj için önkoşullar

5.1 Genel uyarılar

- Geçerli tüm ulusal ve bölgesel yönetmelikleri, teknik kuralları ve direktifleri dikkate alın.
- Gerekli tüm izinleri ve ruhsatları alın (gaz tedarik ve dağıtım şirketleri vs.).
- Örneğin bir nötralizasyon tertibatının (aksesuar) kullanımı ile ilgili yapı denetim kurumunun gerekliliklerini dikkate alın.
- Açık ısıtma tesisatları kapalı sistemlere dönüştürülmelidir.
- Çinko kaplanmış radyatör ve tesisat boruları kullanılmamalıdır.

5.2 Kazan dairesi ile ilgili gereklilikler

TEHLİKE

Patlama nedeniyle ölüm tehlikesi!

Sürekli yüksek bir amonyak oranı, pirinç parçalarda (örneğin gaz vanaları, rakor somunlar) gerilme korozyonu çatlamlarına yol açabilir. Bunun sonucunda gaz çıkışı nedeniyle patlama tehlikesi oluşur.

- Gaz yakıtlı cihazları, sürekli yüksek amonyak oranının söz konusu olduğu alanlarda (örneğin hayvan ahırlarında veya gübre depolarında) kullanmayın.
- Amonyak ile temas kaçınılmaz olduğunda: Pirinç parçaların monte edilmemiş olduğundan emin olun.

Yüzey sıcaklığı

Cihazın maksimum yüzey sıcaklığı 85 °C'nın altındadır. Bu bakımdan yanıcı yapı malzemeleri ve mobilyalar için özel bir koruyucu önlem alınmasına gerek yoktur. Ülkeye özgü direktifleri dikkate alın.

Duvar özelliği

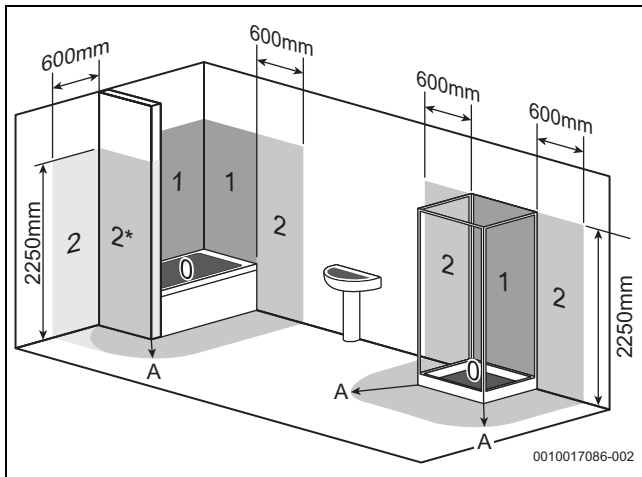
Cihazın monte edilmesi için kullanılacak duvar yeterli taşıma kapasitesine sahip olmalı ve cihaz tüm yüzeyi ile boşluksuz dayanacak özellikte olmalıdır.

Nemli ortamlardaki koruma alanları



Geçerli tüm güncel ulusal ve bölgesel yönetmelikleri, teknik kuralları ve direktifleri dikkate alın. Bunlar, nemli ortamlardaki kurulumlar için ilave veya farklı gereklilikler içerebilir.

- Koruma alanlarına şalterler, elektrik prizleri veya şebeke bağlantılı cihazlar monte etmeyin.
- Cihazı bir kaçak akım rölesine bağlayın.
- Sadece uygun IP koruma sınıfına sahip kumanda panelleri kullanın.



Res. 22 Koruma alanları (örnek gösterim)

- [0] Koruma alanı 0
- [1] Koruma alanı 1
- [2] Koruma alanı 2
- [2*] Ön panel olmadığında, 600 mm genişliğindeki koruma alanı 2 geçerlidir.
- [A] Kuvvet veya duşkabın çevresinde 600 mm

5.3 Isıtma

Doğal sirkülasyonlu ısıtma sistemleri

- Cihazı, çamur ayırıcısı donanımlı bir hidrolik denge kabı üzerinden mevcut boru tesisatına bağlayın.

Yerden ısıtma sistemleri

- Yerden ısıtma sistemleri için izin verilen gidiş suyu sıcaklıklarını dikkate alın ve gerektiğinde bir termostat bağlayın.
- Plastik boru hatları kullanıldığında, oksijen bariyerli boru hatları kullanılmalı veya eşanjör ile sistemleri birbirinden ayırma uygulanmalıdır.

5.4 Doldurma ve tamamlama suyu

Isıtma tesisatı suyunun niteliği

Bir ısıtma tesisatının yüksek verimliliğini, sorunsuz çalışmasını, uzun çalışma ömrünü ve her zaman çalışmaya hazır olmasını sağlamak için gerekli olan en önemli etkenlerden biri de doldurma ve ekleme suyunun niteliğidir.

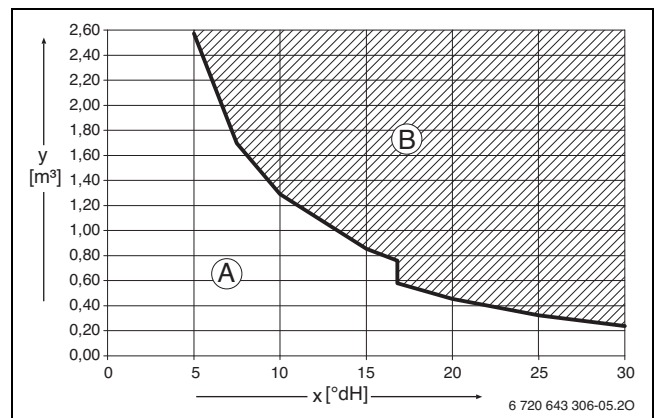
UYARI

Uygun olmayan su, antifriz maddesi veya ısıtma suyu katkı maddeleri kullanıldığında eşanjör hasar görebilir ve de ısıtma cihazında veya sıcak kullanım suyu beslemesinde arıza meydana gelebilir!

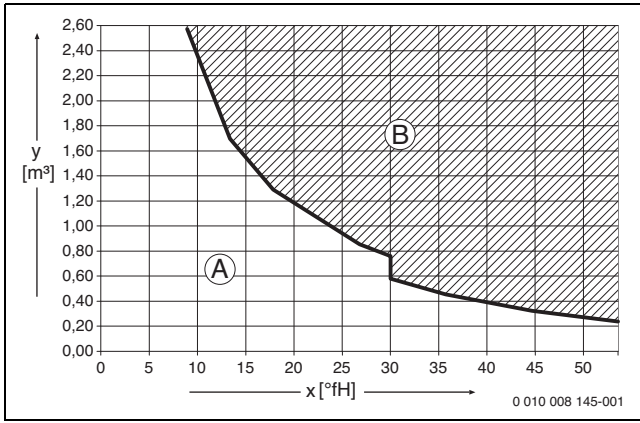
Uygun olmayan veya kirli su, çamur oluşmasına, korozyona veya kireçlenmeye yol açabilir. Uygun olmayan antifriz maddeleri veya ısıtma suyu katkı maddeleri (inhibitörler veya korozyona karşı koruyucu maddeler), ısıtma cihazında ve ısıtma tesisatında hasarlara yol açabilir.

- Doldurmadan önce ısıtma tesisatını çalkalayın.
- Isıtma tesisatına sadece şebeke suyu doldurun.
- Kuyu veya yeraltı suyu kullanmayın.
- Doldurma ve ekleme suyunu, aşağıdaki bölümde belirtilen şekilde şartlandırın.
- Sadece kullanılmasına müsaade ettiğimiz antifriz maddeleri kullanın.
- Örneğin korozyona karşı koruyucu maddeler gibi ısıtma suyu katkı maddeleri, ancak ısıtma suyu katkı maddesi üreticisi alüminyum malzemelerden imal edilmiş ısıtma cihazı ve ısıtma tesisatındaki diğer tüm malzemeler için uygunluğu onayladığında kullanın.
- Antifriz maddelerini ve ısıtma suyu katkı maddelerini, sadece bunların üreticisinin öngördüğü şekilde, örneğin asgari konsantrasyon konusunda, kullanın.
- Antifriz maddesi ve ısıtma suyu katkı maddesi üreticisi tarafından öngörülen verileri, düzenli olarak yapılacak kontroller ve düzeltme işlemleri için dikkate alın.

Su şartlandırılması



Res. 23 Kapasitesi < 50 kW olan cihazlardaki °dH olarak doldurma ve ekleme suyu ile ilgili gereklilikler



Res. 24 Kapasitesi < 50 kW olan cihazlardaki °fH olarak doldurma ve ekleme suyu ile ilgili gereklilikler

- x Toplam sertlik
y Isıtma cihazının tüm kullanım ömrü boyunca mümkün olan maksimum su miktarı (m³)
A Şartlandırılmamış şebeke suyu kullanılabilir.
B ≤ 10 µS/cm iletkenliğe sahip demineralize doldurma ve ekleme suyu kullanın.

Önerilen ve uygulanmasına müsaade edilen su şartlandırma işlemi, doldurma ve ekleme suyu demineralize edilerek suyun iletkenliği ≤ 10 Microsiemens/cm (≤ 10 µS/cm) seviyesine düşürülmesidir. Bir su şartlandırma işlemi yerine, bir eşanjör yardımıyla doğrudan ısıtma cihazı sonrasında sistemler birbirinden ayrılabilir.

Su şartlandırmasına ilişkin daha fazla bilgi için üretici firmaya başvurabilirsiniz. İletişim bilgileri, bu kılavuzun arka sayfasında belirtilmiştir.

Antifriz maddeleri



6 720 841 872 no.lu doküman, kullanıma müsaade edilen antifriz maddeleri listesini içermektedir. Görüntülemek için İnternet sayfamızdaki doküman arama bölümünü kullanabilirsiniz. Bu kılavuzun arka sayfasındaki İnternet adresine gidin.

5.4.1 Korozyonun önlenmesi

Genel olarak korozyon ısıtma tesisatlarında ikincil bir rol oynar. Bunun için ön koşul, sistemin korozyona dayanıklı bir su ısıtma tesisatı olmasıdır. Bu da çalışma sırasında sisteme neredeyse hiç oksijen ulaşmadığı anlamına gelir. Sürekli oksijen girişi korozyona yol açar ve bu nedenle paslanmaya ve ayrıca pas tortusu oluşumuna neden olabilir. Tortu birikmesi tıkanmalara ve dolayısıyla ısı beslemesinin azalmasına ve ısı eşanjörünün sıcak yüzeylerinde tortulara (kireç tortularına benzer) yol açabilir.

Doldurma ve tamamlama suyu yoluyla eklenen oksijen miktarları normalde azdır ve bu nedenle göz ardı edilebilir.

Oksijen zenginleşmesini önlemek için bağlantı hatları difüzyon geçirmez olmalıdır!

Kauçuk hortumların kullanımından kaçınılmalıdır. Kurulum için öngörülen bağlantı aksesuarları kullanılmalıdır.

Genel olarak basınçlandırma sistemi ve özellikle genişleme kabının işlevi, doğru boyutlandırılması ve doğru ayarlanması (ön basınç), çalışma sırasında oksijen girişi açısından büyük önem taşımaktadır. Ön basınç ve işlev her yıl kontrol edilmelidir.

Bakım sırasında otomatik hava tahliyesinin işlevini de kontrol edin.

Doldurma ve tamamlama suyu miktarlarının bir su sayacı ile kontrol edilmesi ve belgelenmesi de önemlidir. Daha büyük ve düzenli olarak gereken tamamlama suyu miktarları, yetersiz basınçlandırma, sızıntı veya sürekli oksijen beslemesine işaret eder.

Isıtma suyu katkı maddeleri

Örneğin korozyona karşı koruyucu maddeler gibi ısıtma suyu katkı maddeleri, sadece başka tedbirler ile önlenemeyen sürekli içeri oksijen sızması durumunda gereklidir.



Isıtma suyunda sızdırmazlık maddeleri ısı bloğunda tortulara neden olabilir. Bu nedenle bunların kullanılmamasını öneririz.

Kireçli sularda alınacak tedbirler

Yüksek kireçlenmeyi ve bunun sonucunda servis müdahalelerini önlemek için:

Su sertlik derecesi aralığı	Yapılması gereken
≥ 15 °dH/25 °f/ 2,5 mmol/l (sert)	► Sıcak kullanım suyu sıcaklığını 55 °C'den düşük bir değere ayarlayın.
≥ 21 °dH/37 °f/ 3,7 mmol/l (sert)	Önerimiz: ► Su şartlandırma sistemi kurun.

Tab. 48 Kireçli sularda alınacak tedbirler

6 Montaj

6.1 Kurulum ile ilgili güvenlik uyarıları

⚠ Patlama nedeniyle ölüm tehlikesi!

Dışarı sızan gaz patlamaya yol açabilir.

- Gaz sevk eden parçalardaki çalışmalara başlamadan önce: Gaz vanasını kapatın.
- Kullanılmış contaların yerine yeni contalar kullanın.
- Gaz sevk eden parçalardaki çalışmalardan sonra: Sızdırmazlık kontrolü yapın.

⚠ Zehirlenme nedeniyle hayati tehlike vardır!

Dışarı sızan atık gaz zehirlenmelere yol açabilir.

- Atık gaz sevk eden parçalardaki çalışmalardan sonra: Sızdırmazlık kontrolü yapın.

⚠ Sıkma torklarını dikkate alın!

	G 1/2"	Nm 20 (+10/-0)
	G 3/4"	Nm 30 (+10/-0)
	G 1"	Nm 40 (+20/-0)

Tab. 49 Standart sıkma torkları

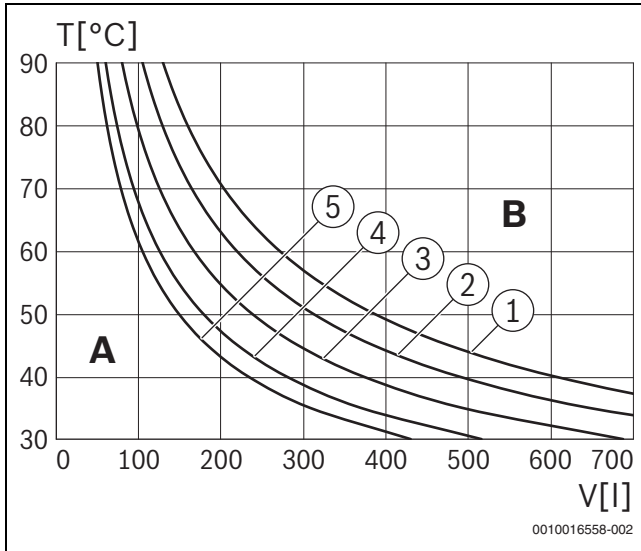
Farklı sıkma torkları belirtilmiştir.

6.2 Genleşme tankı kapasitesinin kontrol edilmesi

Aşağıda sunulan diyagram, monte edilmiş genişleme tankının yeterli veya ek bir genişleme tankı gerekip gerekmediği hakkında kaba bir tahmin yürütülmesini mümkün kılmaktadır (yerden ısıtma sistemi için değil).

Gösterilen karakteristik eğriler için aşağıda belirtilen veriler dikkate alınmıştır:

- Genişleme tankında %1 su miktarı veya genişleme tankının nominal hacminin %20'si kadar su miktarı
- Emniyet ventili çalışma basıncı farkı 0,5 bar
- Genişleme kabının ön basıncı, ısıtma cihazı üzerindeki statik tesisat yüksekliğine eşdeğerdir.
- Maksimum çalışma basıncı: 3 bar



Res. 25 Genleşme tankının karakteristik eğrileri

- [1] Ön basınç 0,5 bar
- [2] Ön basınç 0,75 bar
- [3] Ön basınç 1,0 bar (temel ayar)
- [4] Ön basınç 1,2 bar
- [5] Ön basınç 1,3 bar

- A Genleşme tankının çalışma aralığı
- B Ek genleşme tankı gereklidir
- T Gidiş suyu sıcaklığı
- V Litre olarak tesisat kapasitesi

- Sınır bölgesinde: Ülkeye özgü direktifler uyarınca genleşme tankının tam kapasitesini belirleyin.
- Kesişme noktası eğrinin sağ yanında olduğunda Ek genleşme tankı monte edilmelidir.

6.3 Montaj

6.3.1 Cihazın montajı için hazırlık işlemleri

UYARI

Usulüne uygun olarak yapılmayan montaj nedeniyle maddi hasar!

Usulüne uygun olarak yapılmayan montaj, cihazın duvardan çözülüp düşmesine yol açabilir.

- Cihazı, sadece sağlam ve dayanıklı bir duvara monte edin. Bu duvar, cihazın ağırlığı taşıyabilecek taşıma kapasitesine sahip ve en az cihazın yerleşim yüzeyi büyüklüğünde olmalıdır.
- Sadece duvar tipi ve cihaz ağırlığı için uygun vidalar ve dübellere kullanın.



Boru tesisatının kolay montajı için bir montaj bağlantı plakasının kullanılmasını öneriyoruz. Bu aksesuar ile ilgili ayrıntılı bilgiler genel kataloğumuzda sunulmaktadır.

- Ambalajların üzerindeki uyarıları dikkate alarak ambalajları sökün.
- Tip etiketinde belirtilen gaz türü ile teslim edilen gaz türünün aynı olduğundan emin olun.
- Kurulum yerinin, tip etiketinde belirtilen ülkede olduğundan emin olun.
- Montaj şablonunu (eğer varsa) duvara tespitleyin.
- Cihaz ile birlikte teslim edilen vidaların ve dübellerin kullanılıp kullanılmayacağını kontrol edin.
- Kullanılacak dübellere ve vidalara uygun delikler açın.

- Askı rayını mevcut vidalar ve dübellere (teslimat kapsamındadır) ile duvara tespitleyin.
- Montaj bağlantı plakasını monte edin.
- Contalı boruları montaj bağlantı plakasına monte edin.

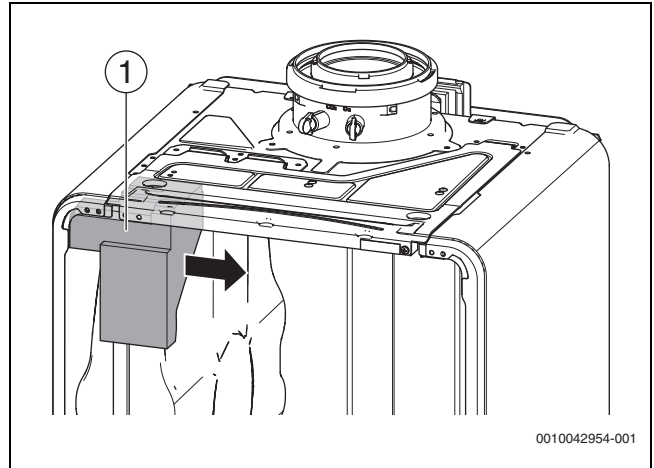
6.3.2 Cihazın monte edilmesi

Dış panellerin çıkarılması (→ Ambalaj)

- Tapa çitasını çıkarın.

Genleşme tankının destek süngerinin çıkarılması

- Çıkarmak için destek süngerini sağa doğru çekin.
- Çıkarılan süngeri imha edin.



Res. 26 Destek süngerinin çıkarılması

- [1] Köpük

Cihazın asılması

- Contaları boru bağlantılarına yerleştirin.
- Cihazı asın.
- Yoğuşma suyu sifonunun kilidini açın ve sifonu çıkarın (→ Daha fazla uyarı için bkz. servis kılavuzu).
- Boru bağlantıları üzerindeki contaların konumunu kontrol edin.
- Boru bağlantılarının rakor somunlarını sıkıştırın.

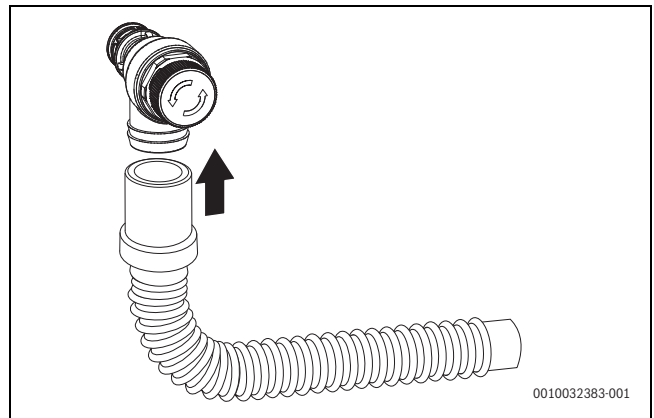
6.4 Hidrolik bağlantı

Boru hattı tesisatının hazırlanması

Boru hattı tesisatındaki kalıntılar cihaza hasar verebilir.

- Bağlamadan önce boru hattı tesisatını çalkalayın.

Hortumun ısıtma tesisatının emniyet ventiline monte edilmesi

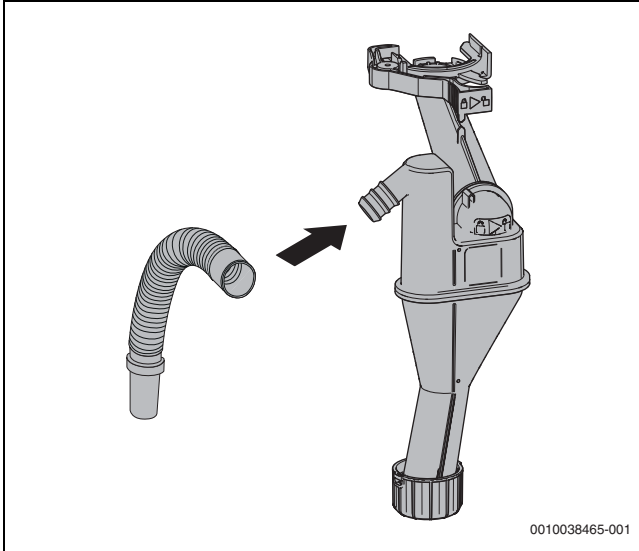


Res. 27 Hortumun emniyet ventiline (ısıtma tesisatı) monte edilmesi

Yoğuşma suyu tahliyesinin oluşturulması

- Yoğuşma suyu sifonunun tahliyesindeki kapağı çıkarın.

- Yoğuşma suyu hortumunu yoğuşma suyu sifonuna monte edin.



Res. 28 Yoğuşma suyu hortumunun bağlantı parçasına takılması

Yoğuşma suyu sifonunun doldurulması

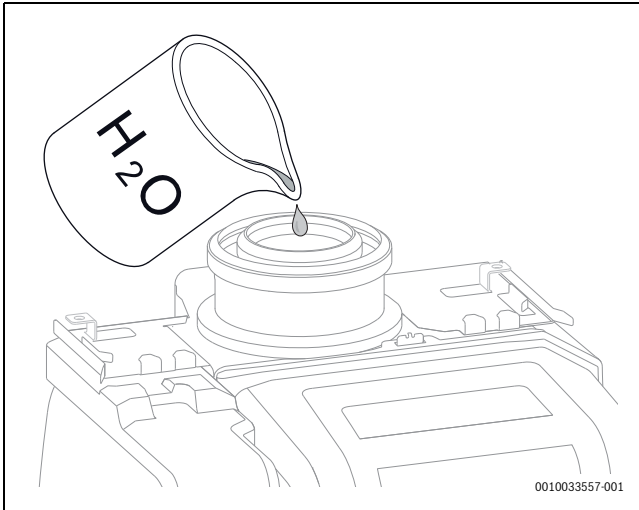


TEHLİKE

Zehirlenme nedeniyle hayati tehlike vardır!

Doldurulmamış yoğuşma suyu sifonunda zehirli atık gazlar dışarı salınabilir.

- Yoğuşma suyu sifonuna yaklaşık 250 ml su doldurun.

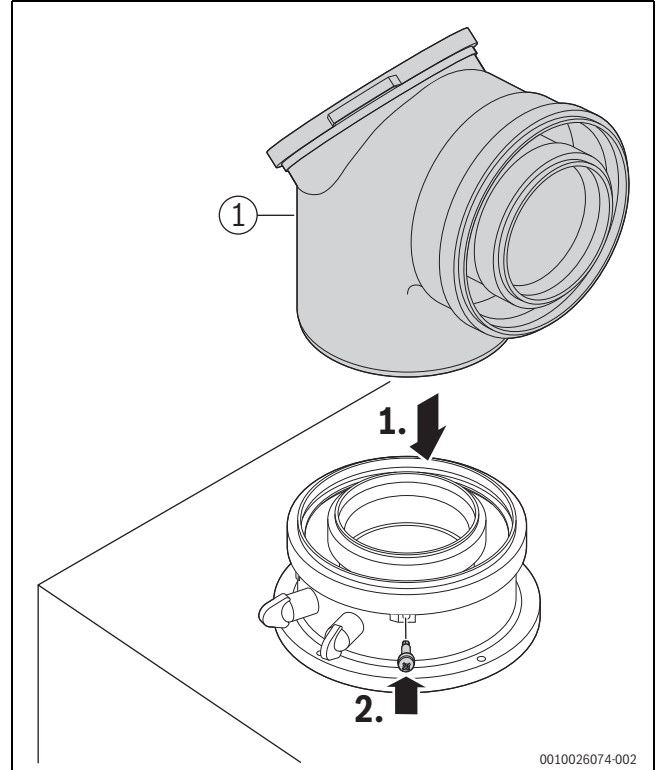


Res. 29 Yoğuşma suyu sifonuna su doldurulması

6.5 Atık gaz aksesuarının bağlanması

- Atık gaz aksesuarının montaj kılavuzunu dikkate alın.

- Atık gaz aksesuarını [1] bağlayın.



Res. 30 Atık gaz aksesuarının yerleştirilmesi ve vida ile sabitlenmesi

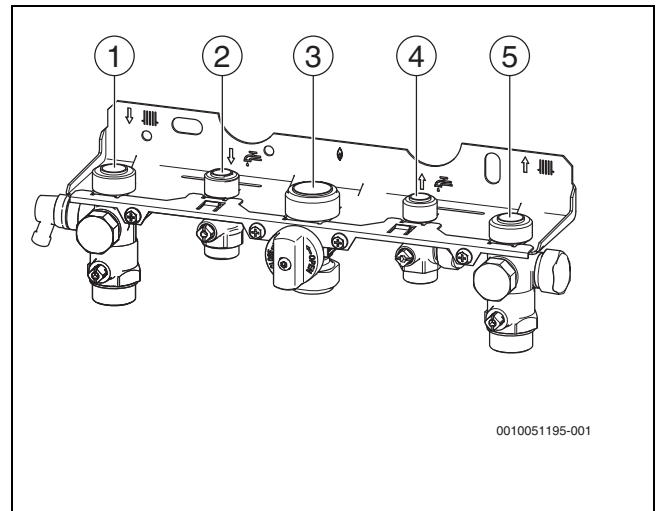
- Atık gaz yolunun sızdırmazlığını kontrol edin (→ Bölüm 6.6, Sayfa 23).

6.6 Tesisatın doldurulması ve sızdırmazlığının kontrol edilmesi

UYARI

Su doldurulmadan yapılan işletime alma işlemi cihaza zarar verir!

- Cihazı sadece su ile dolu halde çalıştırın.



Res. 31 Gaz ve su tarafındaki bağlantılar

- [1] Isıtma gidiş suyu vanası
- [2] Sıcak kullanım suyu
- [3] Gaz vanası
- [4] Soğuk su vanası
- [5] Isıtma dönüş suyu vanası

Sıcak kullanım suyu dolaşımının doldurulması ve havasının alınması

- Soğuk su vanasını [4] açın ve bir sıcak su musluğunu açarak su akana kadar bekleyin.
- Ayrılma yerlerinin sızdırmazlığını kontrol edin (test basıncı: maks. 10 bar).

Isıtma devresinin doldurulması ve havasının alınması

- Genleşme tankının ön basıncını ısıtma tesisatının statik yüksekliği kadar ayarlayın (→ Bölüm 6.2, Sayfa 21).
- Radyatör vanalarını açın.
- Isıtma gidiş suyu vanasını [1] ve ısıtma dönüş suyu vanasını [5] açın.
- Isıtma tesisatını 1 ile 2 bar arası doldurun.
- Radyatörlerin havasını alın.
- Hava pürjörünü (→ Bölüm 2.7, Sayfa 8) açın ve havayı tahliye ettikten sonra tekrar kapatın.
- Isıtma tesisatını tekrar 1 ile 2 bar seviyesine kadar doldurun ve doldurma ve boşaltma vanasını tekrar kapatın.
- Ayrılma yerlerinin sızdırmazlığını kontrol edin (test basıncı: manometrede maks. 2,5 bar).

Gaz hattının sızdırmazlığının kontrol edilmesi

- Gaz armatürünün aşırı basınç darbelerinden korunması için: Gaz vanasını [3] kapatın.
- Birleşim yerlerinin sızdırmazlığını kontrol edin (test basıncı: maks. 150 mbar).
- Basınç boşaltma işlemini uygulayın.

Boylersiz işletim

- Boyler gidiş suyu hattı ve boyler dönüş suyu hattı için bağlantıları bir kısa devre hattına (aksesuar) bağlayın.

6.7 Elektrik bağlantısı
6.7.1 Cihazın bağlanması

Bağlantı, sadece koruma alanları 1 ve 2 (→ Şekil 22, Sayfa 20) dışında mümkündür.

- Elektrik bağlantısını topraklama hattına sahip bir yere yapın.



Hasarlı bir elektrik kablosu, sadece orijinal yedek parça (→ Yedek parça kataloğu) ile değiştirilebilir. Montaj işlemi, sadece elektrik tesisatı konusunda uzman kişi tarafından yapılabilir.

6.7.2 Harici aksesuarların bağlanması

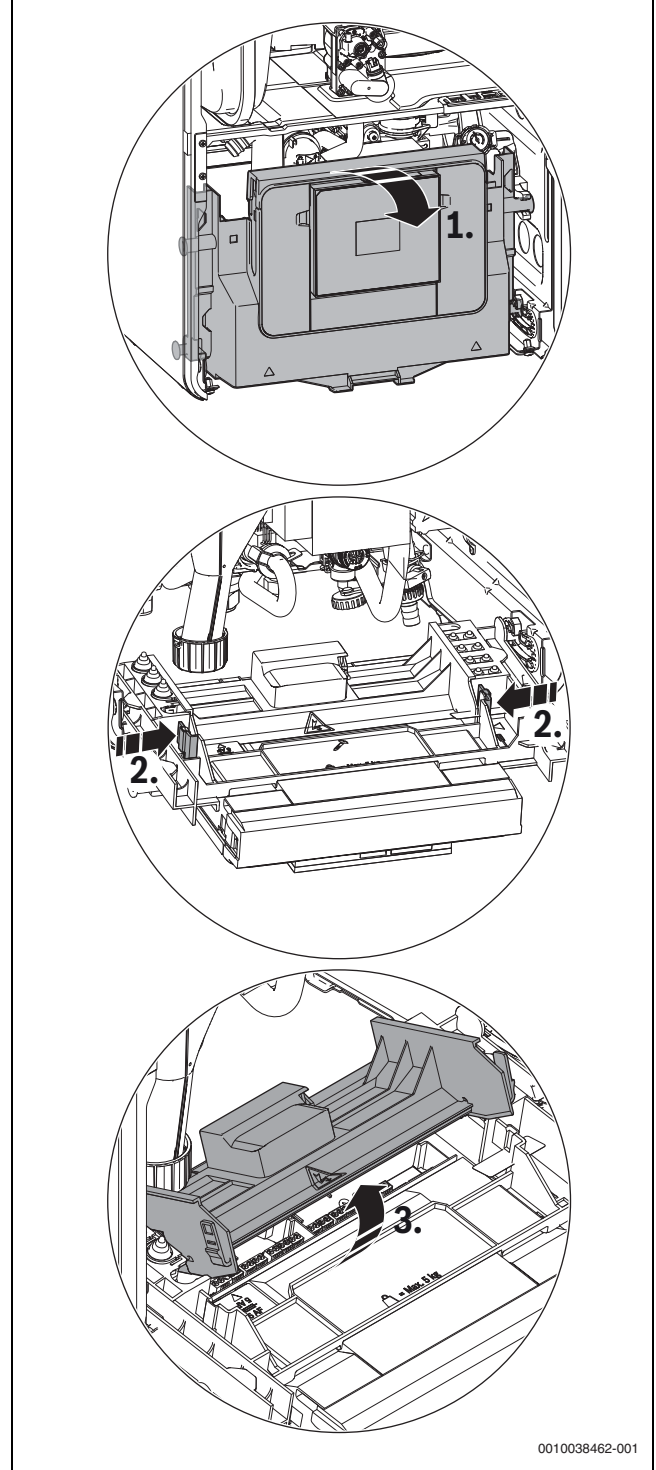
İKAZ
Elektrik akımı nedeniyle hayati tehlike!

PCO, PW1 ve PW2 bağlantıları 230 Volt bağlantılarıdır. Cihazda şebeke gerilimi olduğu anda PCO, PW1 ve PW2 bağlantılarında gerilim olur.

- Gerilim beslemesini tüm kutuplardan kesin (sigorta/otomatik sigorta) ve tekrar etkinleştirilmemesi için gerekli tedbirleri alın.

- Kumanda panelini aşağı doğru katlayın (→ Şekil 32).

- Kapağı açın.

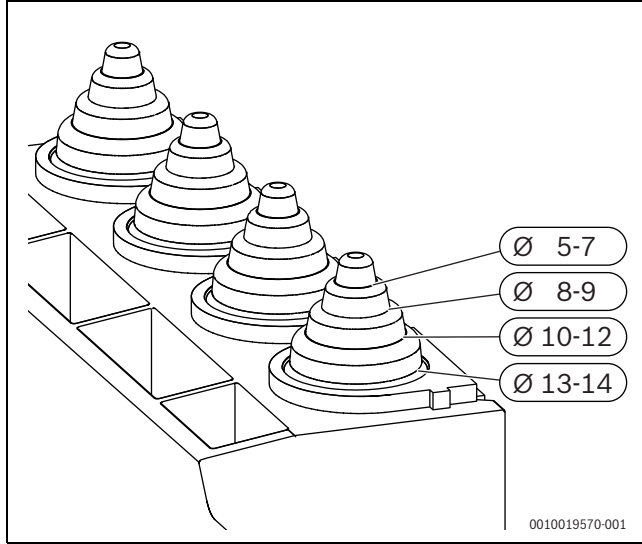


0010038462-001

Res. 32 Kapağın açılması

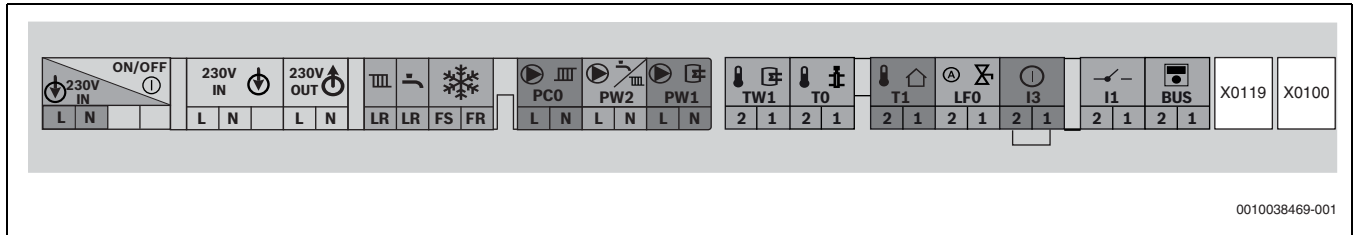
Kapak açık durumdayken, kumanda panelinin elektrik bağlantısı açığa çıkar.

- Sıçrayan suya karşı koruma için (IP): Çekme yükünü azaltma elemanını, kablounun çapına uygun bir şekilde kesin.



Res. 33 Sabitleme bandının kablo çapına uygun ayarlanması

- Kabloyu çekme yükü azaltma elemanından geçirin.
- Kabloyu harici aksesuar için olan terminal bloğuna (→ Şekil 34) bağlayın.
- Kabloyu çekme yükünü azaltma elemanında sabitleyin.



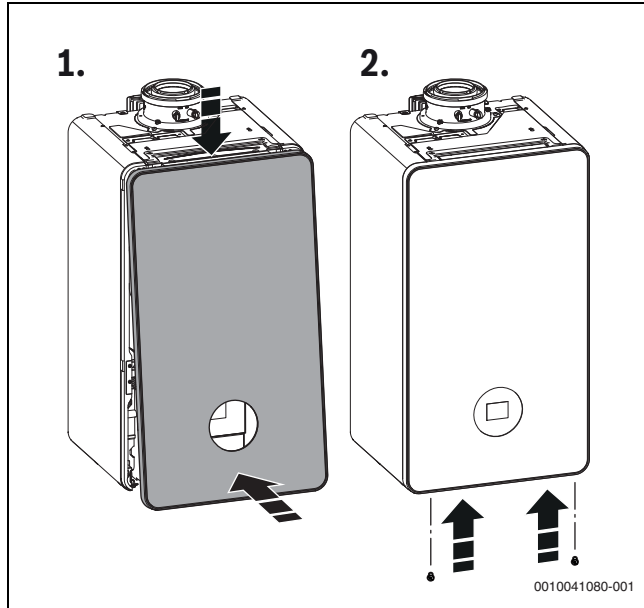
Res. 34 Harici aksesuar için terminal bloğu

Sembol	Fonksiyon	Tanım
	Şebeke gerilimi	Açma/Kapatma düğmesi
	Şebeke bağlantısı	Harici gerilim beslemesi
	Şebeke bağlantısı	Harici modüller (Açma/Kapatma düğmesi üzerinden kullanılır)
	İşlevsiz	
	İşlevsiz	
	Üç yollu vanasız ısıtma devresinde hidrolik denge kabı sonrası sirkülasyon pompası için şebeke bağlantısı (maks. 100 W)	► Servis menüsünde "Ayarlar" > "Hidrolik" > "ID1 konfigürasyonu" > "Hidr. denge kabı sonr. ken. ait pompa mevc." seçeneğini ayarlayın.
	Boiler pompası (maks. 100 W) veya harici 3 yollu vana (yay geri almalı) için şebeke bağlantısı	► Servis menüsünde "Ayarlar" > "Hidrolik" > "Boiler Konfigürasyonu" seçeneğini ayarlayın. ► Boiler pompasını bağlayın veya harici 3 yollu vanayı, akımsız durumda ısıtma devresi açık olacak şekilde bağlayın.
	Boiler sıcaklık sensörü	► Boiler sıcaklık sensörünü bağlayın.
	Harici gidiş suyu sıcaklık sensörü (örneğin hidrolik denge kabı sensörü)	► Harici gidiş suyu sıcaklık sensörünü bağlayın. ► Servis menüsünde "Ayarlar" > "Hidrolik denge kabı" seçeneğini ayarlayın.
	Dış hava sıcaklık sensörü	► Dış hava sıcaklık sensörünü bağlayın.

Sembol	Fonksiyon	Tanım
	Otomatik doldurma tertibatı	Otomatik doldurma tertibatının bağlanması ile ilgili ayrıntılı bilgiler aksesuar montaj kılavuzunda sunulmaktadır.
	Harici şalt kontağı, potansiyelsiz (örneğin yerden ısıtma sistemi için sıcaklık denetleyici, köprülenmiş olarak teslim edilir)	Birden fazla harici emniyet tertibatı, örneğin TB 1 ve yoğuşma suyu pompası gibi, bağlandığında, bunların birbirine seri olarak bağlanması gereklidir. Sadece yerden ısıtma sistemi ve cihaza doğrudan hidrolik bağlantısı bulunan ısıtma tesisatlarındaki sıcaklık denetleyicisi: Sıcaklık denetleyicisi devreye girdiğinde ısıtma ve sıcak kullanım suyu işletmesi kesilir. ► Köprüyü çıkarın. ► Sıcaklık denetleyicisini bağlayın. Yoğuşma suyu pompası: Hatalı yoğuşma suyu yönlendirmesinde ısıtma ve sıcak kullanım suyu işletmesi kesilir. ► Köprüyü çıkarın. ► Brülör kapatması kontağının bağlantısını yapın. ► Harici 230 V AC bağlantısını yapın.
	On/Off oda termostadı (potansiyelsiz)	► On/Off oda termostatını bağlayın.
	2 kablolu BUS donanımlı harici modüller/harici kumanda ünitesi	► İletişim hattını bağlayın.
X0119	Tuş tutucu	Tuş tutucunun bağlantısı
X0100	İşlevsiz	
	Sigorta	Kapağın iç tarafında yedek bir sigorta bulunmaktadır.

Tab. 50 Harici aksesuar için terminal bloğu

6.8 Dış panelin monte edilmesi



Res. 35 Dış panelin monte edilmesi



Ön dış panel, yetkisiz kişiler tarafından sökülmemesi için iki vida (teslimat kapsamı) ile emniyete alınmalıdır (elektrik güvenliği).

- Dış paneli her zaman bu vidalar ile sabitleyin.

7 Kontrol ve bakım

7.1 Kontrol ve bakım ile ilgili güvenlik uyarıları

⚠ Hedef grubu için uyarılar

Kontrol, temizlik ve bakım uygulamaları, sadece tesisat ile ilgili önemli kılavuzlar dikkate alınarak yetkili servis ve bayi tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu uygulamaların usulüne uygun şekilde yapılmaması, maddi hasarlara, insan yaralanmalarına ve ölüm tehlikesine yol açabilir.

- İşletmeci, kontrol, temizlik ve bakım uygulamalarının eksik veya usulüne uygun olmayacak bir şekilde yapılmasının muhtemel sonuçları hakkında bilgilendirilmiştir.
- Isıtma tesisatını yılda en az bir defa muayene edin.
- Kontrol listesinde öngörülen gerekli temizlik ve bakım çalışmalarını uygulayın (→ Ayrıntılı uyarılar için bkz. servis kılavuzu).
- Tespit edilen kusurların hemen giderilmesini sağlayın.
- Isı bloğunu yılda bir kontrol edin ve gerekirse temizleyin.
- Sadece orijinal yedek parçalar kullanın.
- Contaların kullanım ömrünü dikkate alın.
- Sökülen contaları ve O-ringleri yenileriyle değiştirin.
- Yapılan çalışmalar belgelendirilmelidir.

⚠ Elektrik çarpması nedeniyle hayati tehlike!

Gerilim altında olan parçalara temas sonucu elektrik çarpması meydana gelebilir.

- Elektrikli bileşenler üzerinde çalışmadan önce elektrik beslemesini (230 V AC) kesin ve yanlışlıkla açılmaya karşı emniyete alın.

⚠ Dışarı çıkan atık gaz nedeniyle ölüm tehlikesi!

Dışarı çıkan atık gazlar zehirlenmelere neden olabilir.

- Atık gaz sevk eden parçalardaki çalışmalardan sonra sızdırmazlık kontrolü yapın.

⚠ Dışarı sızan gaz nedeniyle patlama tehlikesi!

Dışarı sızan gazlar patlamaya neden olabilir.

- Gaz sevk eden parçalardaki çalışmalara başlamadan önce gaz vanasını kapatın.
- Sızdırmazlık kontrolü yapın.

⚠ Sıcak su nedeniyle haşlanma tehlikesi!

Sıcak su, ağır derecede haşlanmalara neden olabilir.

- Bacacı çalışma modunu veya termik dezenfeksiyonu etkinleştirmeden önce ev sakinlerini haşlanma tehlikesi konusunda uyarın.
- Termik dezenfeksiyon, normal çalışma zamanlarının dışında uygulanmalıdır.
- Ayarlanmış maksimum kullanım suyu sıcaklığını değiştirmeyin.

⚠ Çıkan su, cihazın hasar görmesine neden olabilir!

Çıkan su, kumanda cihazına hasar verebilir.

- Su sevk eden parçalardaki çalışmalardan önce kumanda cihazının üzerini kapatın.

⚠ Sıkma torklarını dikkate alın!

		G 1/2"	Nm 20 (+10/-0)
		G 3/4"	Nm 30 (+10/-0)
		G 1"	Nm 40 (+20/-0)

Tab. 51 Standart sıkma torkları

Farklı sıkma torkları belirtilmiştir.

8 Hizmet dışı bırakılması

8.1 Cihazın devre dışı bırakılması



Blokaj koruması, ısıtma tesisatı uzun süre kullanılmadığında sirkülasyon pompasının ve 3 yollu vananın bloke olmasını önler. Cihaz kapalıyken blokaj koruması söz konusu olmaz.

- Cihazı Açma/Kapatma düğmesine (→ Şekil 2.7, Sayfa 8) basarak kapatın. Ekran söner.
- Uzun süre devre dışı bırakma durumunda: Donma korumasını dikkate alın.

8.2 Donma korumasının ayarlanmasıDonma



Donma korumasına ilişkin ayrıntılı bilgiler, işletmeci için kullanım kılavuzunda sunulmuştur.

UYARI

Donma nedeniyle tesisat hasarları!

Isıtma tesisatı, örn. uzun süreli elektrik kesintilerinde, uzun süreyle besleme geriliminin kapatılması durumunda, hatalı yakıt beslemesinde, kazan arızasında donabilir.

- Isıtma tesisatının kesintisiz çalıştığından emin olun (özellikle donma tehlikesi olduğu zaman).

9 Çevre koruması ve imha

Çevre koruması, Bosch Grubu'nun temel bir şirket prensibidir.

Ürünlerin kalitesi, ekonomiklik ve çevre koruması, bizler için aynı önem seviyesindedir. Çevre korumasına ilişkin yasalara ve talimatlara çok sıkı bir şekilde uyulmaktadır.

Çevrenin korunması için bizler, mümkün olan en iyi teknolojiyi ve malzemeyi kullanmaya özen gösteririz.

Ambalaj

Ürünlerin ambalajında, optimum bir geri kazanıma (Recycling) imkan sağlayan, ülkeye özel geri kazandırma sistemleri kullanılmaktadır. Kullandığımız tüm paketleme malzemeleri çevreye zarar vermeyen, geri dönüşümlü malzemelerdir.

Eski cihaz

Eski cihazlar, tekrar kullanılabilir malzemeler içermektedir.

Bileşenleri kolayca birbirinden ayrılabilir. Plastikler işaretlenmiştir. Böylelikle farklı gruplar ayrıştırılabilir ve geri dönüştürme veya imha için yönlendirilebilir.

Eski elektrikli ve elektronik cihazlar



Bu sembol, ürünün diğer atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini, bunun yerine işleme, toplama, geri dönüşüm ve imha etme için atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiğini belirtir.

Bu sembol, atık elektrikli ve elektronik ekipman yönetmeliklerinin geçerli olduğu ülkelerde geçerlidir, örneğin "(İngiltere) 2013 Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman Yönetmeliği (değişikliklerle birlikte)". Bu yönetmelikler, her ülkede geçerli olan eski elektronik cihazların iadesi ve geri dönüşümü için genel çerçeveyi tanımlamaktadır. Elektronik cihazlar bazı tehlikeli maddeler içerebilir, bunlar çevre ve insan sağlığına gelebilecek olası riskleri asgariye indirmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmelidir. Ayrıca, elektronik atıkların geri dönüşümü doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur.

Eski elektronik ve elektrikli cihazların çevreye zarar vermeden imha edilmesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen resmi yetkililerle, evsel atıklarınızı toplayan kurumla ya da ürünü satın aldığınız perakendeci ile iletişim kurun.

Daha fazla bilgi için bkz.:

www.bosch-homecomfortgroup.com/en/company/legal-topics/weee/

Piller

Piller evsel atık çöpüne atılmamalıdır. Kullanılmış piller, yerel toplama sistemlerinde imha edilmelidir.

10 Veri gizliliği uyarıları

11 Teknik bilgiler ve protokoller

11.1 Teknik veriler

	Birim	GC5700iW 24/25 C23	
		Doğalgaz	Propan ¹⁾
Isıtma kapasitesi/ısı yük			
Maks. nominal ısıtma kapasitesi (P _{max}) 40/30 °C	kW	25,2	25,2
Maks. nominal ısıtma kapasitesi (P _{max}) 50/30 °C	kW	25,0	25,0
Maks. nominal ısıtma kapasitesi (P _{max}) 80/60 °C	kW	24,0	24,0
Maks. nominal ısı yük (Q _{max})	kW	24,5	24,5
Min. nominal ısıtma kapasitesi (P _{min}) 40/30 °C	kW	3,4	3,4
Min. nominal ısıtma kapasitesi (P _{min}) 50/30 °C	kW	3,4	3,4
Min. nominal ısıtma kapasitesi (P _{min}) 80/60 °C	kW	3,0	3,0
Min. nominal ısı yük (Q _{min})	kW	3,1	3,1
Sıcak kullanım suyu için maks. nominal ısıtma kapasitesi (P _{nW})	kW	25	25
Maks. nominal ısı yük, sıcak kullanım suyu (Q _{nW})	kW	25,5	25,5
Verimlilik, maks. kapasite, ısıtma eğrisi 40/30 °C	%	102,5	102,5
Verimlilik, maks. kapasite, ısıtma eğrisi 50/30 °C	%	102	102
Verimlilik, maks. kapasite, ısıtma eğrisi 80/60 °C	%	97	97
Verimlilik, min. kapasite, ısıtma eğrisi 36/30 °C	%	109,	109,5
Verimlilik, min. kapasite, ısıtma eğrisi 40/30 °C	%	109	109
Verimlilik, min. kapasite, ısıtma eğrisi 50/30 °C	%	109	109
Verimlilik, min. kapasite, ısıtma eğrisi 80/60 °C	%	97,5	97,5
Faydalı standart verim ısıtma eğrisi 75/60 °C	%	105	105
%30 yükte ısıtma eğrisi faydalı standart verim 40/30 °C	%	108,5	108,5
Gaz bağlantı değeri			
Doğalgaz H (H _i (15 °C) = 9,5 kWh/m ³)	m ³ /h	2,62	–
Propan (H _i = 12,9 kWh/kg)	kg/h	–	1,89
Bütan (H _i = 12,7 kWh/kg)	kg/h	–	–
Müsaade edilen gaz bağlantı basıncı			
Doğalgaz H	mbar	17 - 25	–
Sıvılaştırılmış gaz	mbar	–	25 - 45
Genleşme tankı			
Ön basınç	bar	0,75	0,75
EN 13831 standardı uyarınca genleşme tankı anma kapasitesi	l	12	12
Sıcak kullanım suyu			
Maks. sıcak kullanım suyu miktarı	l/dk.	12	12
Su sıcaklığı	°C	35 - 60	35 - 60
Maks. soğuk su giriş sıcaklığı	°C	60	60
Müsaade edilen maks. su basıncı	bar	10	10
Min. akış basıncı	bar	0,3	0,3
EN 13203-1 standardı uyarınca spesifik debi (ΔT = 30 K)	l/dk.	12	12
EN 13384 uyarınca kesit hesaplaması için hesaplama değerleri			
Maks./min. nominal ısıtma kapasitesinde atık gaz debisi	g/sn	11,31/1,51	10,98/1,41
Maks./min. nominal ısıtma kapasitesinde atık gaz sıcaklığı 80/60 °C	°C	70 / 58	70 / 58
Maks./min. nominal ısıtma kapasitesinde atık gaz sıcaklığı 40/30 °C	°C	50 / 30	50 / 30
Arta kalan sevk basıncı	Pa	125	125
Maks. nominal ısıtma kapasitesinde CO ₂	%	9,4	10,8
Min. nominal ısıtma kapasitesinde CO ₂	%	8,6	10,2
Maks. nominal ısıtma kapasitesinde O ₂	%	4,2	4,5
Min. nominal ısıtma kapasitesinde O ₂	%	5,6	5,6
G 636/G 635 uyarınca atık gaz değerleri grubu	–	G ₆₁ /G ₆₂	G ₆₁ /G ₆₂
NO _x sınıfı	–	6	6

	Birim	GC5700iW 24/25 C23	
		Doğalgaz	Propan ¹⁾
Yoğuşma suyu			
Maks. yoğuşma suyu miktarı (T _R = 30 °C)	l/h	1,7	–
pH değeri, yakl.	–	4,8	–
Kayıplar			
ΔT= 30 K değerinde brülör kapalıyken kayıplar	%	0,36	0,36
Onay bilgileri			
Ürün Kimlik No.	–	CE-0085DM0360	
Cihaz kategorisi	–	II _{2 H 3 P}	
Kurulum tipi	–	C _{13(x)} , C _{33(x)} , C _{93(x)} , B ₅₃ , B _{23P} , B ₃₃	
Genel			
Elektrik gerilimi	AC ... V	230	230
Frekans	Hz	50	50
Maks. güç tüketimi (Isıtma işletmesi)	W	106	106
EMU sınır değeri sınıfı	–	B	B
Ses basınç seviyesi	dB(A)	45	45
Koruma sınıfı	IP	IPX4D	IPX4D
Maks. gidiş suyu sıcaklığı	°C	86	86
Müsaade edilen maks. çalışma basıncı (PMS) Isıtma	bar	3	3
Müsaade edilen ortam sıcaklığı	°C	0 - 40	0 - 40
Isıtma suyu miktarı	l	7	7
Ağırlık (ambalaj hariç)	kg	42	42
Ölçüler G × Y × D	mm	440 × 780 × 365	440 × 780 × 365

1) 15 000 l kapasiteye kadar sabit depolar için propan ve bütan karışımı

Tab. 52 Teknik veriler

11.2 İyonizasyon akımı

Brülör minimum nominal ısıda çalıştığında:

Tip	Gaz türü	Sorun yok	Hatalı
GC5700iW 24/25 C23	Doğalgaz	≥ 5 µA	< 5 µA
	Sıvılaştırılmış gaz	≥ 11 µA	< 11 µA

Tab. 53 İyonizasyon akımı

11.3 Sensör değerleri

Sıcaklık [°C ± %10]	Direnç [Ω]
-20	2392
-16	2088
-12	1811
-8	1562
-4	1342
0	1149
4	984
8	842
12	720
16	616
20	528
24	454

Tab. 54 Dış hava sıcaklık sensörü (örneğin dış hava sıcaklığı referanslı kumanda panellerinde, aksesuar)

Sıcaklık [°C ± %10]	Direnç [Ω]
0	33 404
5	25 902
10	20 247
15	15 950

Sıcaklık [°C ± %10]	Direnç [Ω]
20	12 657
25	10 115
30	8 138
35	6 589
40	5 367
45	4 398
50	3 624
55	3 002
60	2 500
65	2 092
70	1 759
75	1 486
80	1 260
85	1 074
90	918,3
95	788,5

Tab. 55 Gidiş suyu/dönüş suyu sıcaklık sensörü

Sıcaklık [°C ± %10]	Direnç [Ω]
0	35 964
5	28 507
10	22 756
15	18 273
20	14 768
25	11 977
30	9 783
35	8 045
40	6 650

Sıcaklık [°C ± %10]	Direnç [Ω]
50	4 606
60	3 242
70	2 332
80	1 703

Tab. 56 Boyler sıcaklık sensörü (aksesuar)

Sıcaklık [°C ± %10]	Direnç [Ω]
0	33 400
5	25 902
10	20 247
15	15 950
20	12 657
25	10 115
30	8 138
35	6 589
40	5 367
45	4 398
50	3 624
60	2 500
70	1 759
80	1 260
90	918,3

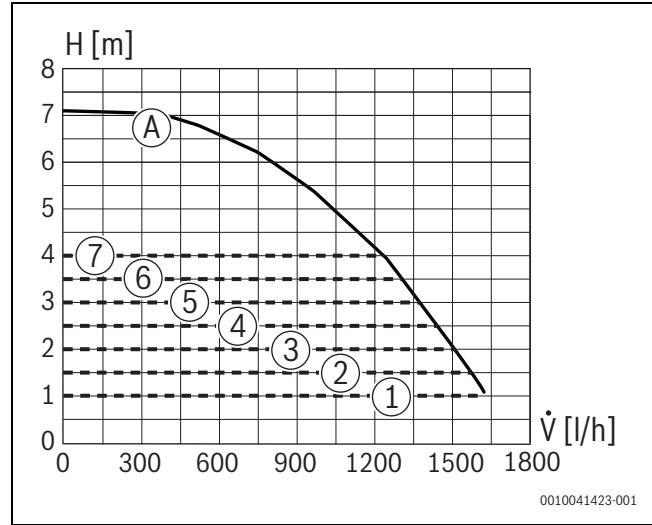
Tab. 57 Sıcak kullanım suyu sıcaklık sensörü

11.4 Kod anahtarı

Tip	Gaz türü	Numara
GC5700iW 24/25 C23	Doğalgaz	20493
GC5700iW 24/25 C23	Sıvılaştırılmış gaz	20574

Tab. 58 Kod anahtarı

11.5 Sirkülasyon pompasının pompa karakteristik alanı



Res. 36 Pompa karakteristik alanları ve pompa karakteristik eğrileri

- [1] Pompa karakteristik eğrisi - Sabit basınç 100 mbar
- [2] Pompa karakteristik eğrisi - Sabit basınç 150 mbar
- [3] Pompa karakteristik eğrisi - Sabit basınç 200 mbar
- [4] Pompa karakteristik eğrisi - Sabit basınç 250 mbar
- [5] Pompa karakteristik eğrisi - Sabit basınç 300 mbar
- [6] Pompa karakteristik eğrisi - Sabit basınç 350 mbar
- [7] Pompa karakteristik eğrisi - Sabit basınç 400 mbar
- [A] Maksimum pompa gücünde pompa karakteristik eğrisi
- H Kalan pompalama yüksekliği
- V̇ Hacimsel debi

11.6 Isıtma kapasitesi için ayar değerleri

Kapasite [kW]	Yük [kW]	Ekran [%]	G20 (20 mbar) Gaz miktarı [T _V /T _R = 80/ 60 °C'de l/ dak]
2,95	3,1	12	5,45
4,3	4,4	17	7,7
5,5	5,7	23	9,9
8,9	9,1	36	15,8
11,8	12	48	20,5
15,0	15,3	61	25,9
20,1	20,6	82	34,9
21,9	22,45	89	38,1
24,4	25,2	100	43,0

Tab. 59 GC5700iW 24/25 C23

11.7 Cihaz için işletmeye alma protokolü

Müşteri/tesisat sahibi:			
Soyadı, Adı	Cadde, No.		
Telefon/Faks	Posta Kodu, Şehir		
Yetkili servis:			
Sipariş numarası:			
Cihaz tipi:	(Her bir cihaz için ayrı bir protokol doldurun!)		
Seri numarası:			
İşletime alma tarihi:			
☐ Tek cihaz ☐ Kaskad, cihaz sayısı:			
Kazan dairesi:	☐ Kiler ☐ Çatı katı ☐ diğer:		
Havalandırma açıklıkları: Sayısı:, Ebadı: yakl. cm ²			
Atık gaz tahliyesi:	☐ Çift borulu sistem ☐ LAS ☐ Havalandırma boşluğu ☐ Ayrı boru döşemesi		
☐ Plastik ☐ Alüminyum ☐ Paslanmaz çelik			
Toplam uzunluk: Yaklaşık m Dirsek 87°: adet Dirsek 15 - 45°: adet			
Ters yönlü akımda atık gaz hattının sızdırmazlığının kontrol edilmesi: ☐ Evet ☐ Hayır			
Maksimum nominal ısıtma kapasitesinde yanma havasındaki CO ₂ miktarı: %			
Maksimum nominal ısıtma kapasitesinde yanma havasındaki O ₂ miktarı: %			
Düşük ve aşırı basınç işletimine ilişkin notlar:			
Gaz ayarı ve atık gaz ölçümü:			
Ayarlanan gaz türü:			
Gaz bağlantı basıncı:	mbar	Bekleme durumundaki gaz bağlantı basıncı:	mbar
Ayarlanmış maksimum nominal ısıtma kapasitesi:	kW	Ayarlanmış minimum nominal ısıtma kapasitesi:	kW
Maksimum nominal ısıtma kapasitesinde gaz debisi:	litre/dakika	Minimum nominal ısıtma kapasitesinde gaz debisi:	litre/dakika
Isı değeri H _{İB} :	kWh/m ³		
Maksimum nominal ısıtma kapasitesindeki CO ₂ :	%	Minimum ısıtma kapasitesindeki CO ₂ :	%
Maksimum nominal ısıtma kapasitesindeki O ₂ :	%	Minimum ısıtma kapasitesindeki O ₂ :	%
Maksimum nominal ısıtma kapasitesinde CO:	ppm mg/kWh	Minimum nominal ısıtma kapasitesinde CO:	ppm mg/kWh
Maksimum nominal ısıtma kapasitesindeki atık gaz sıcaklığı:	°C	Minimum nominal ısıtma kapasitesindeki atık gaz sıcaklığı:	°C
Ölçülen maksimum gidiş suyu sıcaklığı:	°C	Ölçülen minimum gidiş suyu sıcaklığı:	°C
Tesisat hidroliği:			
☐ Hidrolik denge kabı, Tip:	☐ İlave genleşme tankı		
☐ Sirkülasyon pompası:	Boyut/Ön basınç:		
	Otomatik hava pürjörü var mı? ☐ Evet ☐ Hayır		
☐ Boyler/Tip/Sayı/Isıtma yüzeyi kapasitesi:			
☐ Tesisat hidroliği kontrol edildi, notlar:			

Değiştirilen servis fonksiyonları:

Burada değiştirilen servis fonksiyonlarını okuyun ve değerleri girin.

☐ "Servis menüsündeki ayarlar" etiketi dolduruldu ve yapıştırıldı.**Isıtma tesisatı kontrolü:**☐ Dış hava sıcaklığına bağlı kontrol☐ Oda sıcaklığına bağlı kontrol☐ Uzaktan kumanda × adet, ısıtma devresinin (devrelerinin) kodlaması:☐ Oda sıcaklığına bağlı kontrol × adet, ısıtma devresinin (devrelerinin) kodlaması:☐ Modül × adet, ısıtma devresinin (devrelerinin) kodlaması:

Diğer:

☐ Isıtma tesisatı kontrolü ayarlandı, notlar:☐ Isıtma tesisatı kontrolünün ayarlarında yapılan değişiklikler termostatın kullanma/montaj kılavuzuna işlendi**Yapılan işler:**☐ Elektrik bağlantıları kontrol edildi, notlar:☐ Kondens suyu sifonu dolduruldu☐ Yanma havası/atık gaz ölçümü yapıldı☐ Çalışma kontrolü yapıldı☐ Gaz ve su tarafında sızdırmazlık kontrolü yapıldı

İşletmeye alma işlemi; ayar değerlerinin kontrolünü, ısıtma cihazındaki görsel sızdırmazlık kontrolünü, ısıtma cihazının ve kumanda ünitesinin fonksiyon kontrolünü kapsamaktadır. Yetkili servis, ısıtma tesisatını kontrolden geçirir.

Yukarıda adı geçene tesisat, belirtilen kapsam dahilinde kontrol edildi.

Dokümanlar tesisat sahibine teslim edildi. Tesisat sahibine, aksesuarları dahil olmak üzere ısıtma cihazının emniyet uyarıları ve bakımı ile ilgili olarak bilgi verildi. Yukarıda adı geçen tesisat sahibine, tesisat için düzenli olarak bakım yapılması gerektiği belirtildi.

Servis personelinin adı-soyadı

Tarih, tesisat sahibinin adı-soyadı

Buraya ölçüm raporunu yapıştırın.

Tarih, yetkili bayinin imzası

Tab. 60 İşletmeye Alma Protokolü

Bosch Termoteknik Isıtma ve Klima Sanayi Ticaret Anonim Şirketi

Merkez: Organize Sanayi Bölgesi - 45030 Manisa
İrtibat Adresi: Aydınevler Mahallesi İnönü Caddesi No:20
Küçükyalı Ofis Park A Blok
34854 Maltepe/İstanbul

Tel: (0216) 432 0 800
Faks: (0216) 432 0 986
Isı Sistemleri Servis Destek Merkezi: 444 2 474
www.bosch-homecomfort.com/tr

Üretici Firma:
Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstrasse 20-24
73249 Wernau, Germany
www.bosch-homecomfortgroup.com

Türkiye'de üretilmiştir.
Kullanım Ömrü 10 Yıldır

Şikayet ve itirazlarınız konusundaki başvurularınızı tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabilirsiniz.

Malın ayıplı olması durumunda;

- a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşme- den dönme,
- b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birisi kullanılabilir.